

Verwaltungsrechnung 2013



Bericht und Detailzahlen

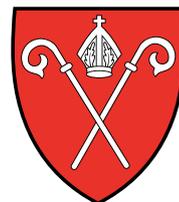
Inhaltsverzeichnis

INFO Frühjahrsurversammlung 2014

	Seite
■ Einleitende Botschaft	1
■ Protokoll Urversammlung 27. November 2013	2
■ Verwaltungsrechnung 2013	6
■ Laufende Rechnung	7
■ Investitionsrechnung	9
■ Langfristige Schulden	10
■ Eventualverpflichtungen	10
■ Finanzkennziffern	11
■ Revisorenbericht	12
■ Freundschaftstreffen Naters-Ornavasso 2015	12

Detaillierte Verwaltungsrechnung 2013

■ Laufende Rechnung nach Funktionen	13
■ Laufende Rechnung nach Arten (Zusammenfassung)	41
■ Investitionsrechnung nach Funktionen	43
■ Investitionsrechnung nach Arten (Zusammenfassung)	58
■ Bestandesrechnung	61



Verwaltungsrechnung 2013

Einleitende Botschaft

Das vorliegende **INFO** orientiert Sie über die Verwaltungsrechnung 2013 der Einwohnergemeinde Naters.

Übersicht Verwaltungsrechnung 2013

LAUFENDE RECHNUNG	2013
Ergebnis vor Abschreibungen	
Aufwand	26'150'135.98
Ertrag	38'076'935.96
Selbstfinanzierungsmarge	11'926'799.98
Ergebnis nach Abschreibungen	
Selbstfinanzierungsmarge	11'926'799.98
Ordentliche Abschreibungen	11'925'063.25
Ertragsüberschuss	1'736.73

INVESTITIONSRECHNUNG	2013
Ausgaben	23'371'582.90
Einnahmen	8'865'544.30
Nettoinvestitionen	14'506'038.60

FINANZIERUNG	2013
Selbstfinanzierungsmarge	11'926'799.98
Nettoinvestitionen	14'506'038.60
Finanzierungsfehlbetrag	2'579'238.62

Einberufung der Urversammlung

Die Rechnungs-Urversammlung wird auf **Mittwoch, 21. Mai 2014, um 19.00 Uhr, Zentrum Missione**, einberufen.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmezähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 27.11.2013, Genehmigung
4. Verwaltungsrechnung 2013
 - 4.1 Darlegung der Verwaltungsrechnung
 - 4.2 Abnahme des Berichts der Revisionsstelle
 - 4.3 Genehmigung der Rechnung
5. Verschiedenes

Die detaillierte Verwaltungsrechnung 2013 liegt 20 Tage vor der Urversammlung während den üblichen Öffnungszeiten in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Liebe Mitbürgerinnen
Liebe Mitbürger

Per 1. Januar 2013 wurde die Fusion der drei Gemeinden Birgisch, Mund und Naters vollzogen. Die Fusion bringt es mit sich, dass die Vergleichbarkeit der Laufenden Rechnung sowie der Investitionsrechnung mit dem Vorjahr nur sehr beschränkt möglich ist.

Die Verwaltungsrechnung 2013 schliesst bei einem Laufenden Ertrag von 38.067 Mio. Franken und einem Aufwand von 26.150 Mio. Franken mit einem sehr hohen Cashflow von 11.926 Mio. Franken ab. Dieser ist allerdings auf verschiedene ausserordentliche Positionen zurückzuführen, namentlich unter anderem auf:

- den Baurechtszins von 2 Mio. Franken der Feriendorf Blatten-Belalp AG (Reka);
- den einmaligen Fusionsbeitrag des Kantons von 3.443 Mio. Franken.

In Berücksichtigung der ausserordentlichen Effekten und des auf vier Jahren beschränkten Beitrags von 0.743 Mio. Franken aus dem Härtefonds des Kantons aufgrund der Fusion ergibt sich ein effektiver Cashflow von 6.608 Mio. Franken für das Jahr 2013.

Die Bruttoinvestitionen der Gemeinde Naters belaufen sich im Jahre 2013 auf 23.371 Mio. Franken. Die langfristigen Schulden der Gemeinde Naters stiegen deshalb auf 57 Mio. Franken an.

Gemäss Gemeindegesetz werden anhand der Bruttoeinnahmen der Laufenden Rechnung nach Abzug von Subventionen und interner Verrechnungen die finanziellen Entscheidungsbefugnisse festgelegt. Neu ist der Gemeinderat bis zu einem Ausgabebetrag von 1.76 Mio. Franken, die Urversammlung bis 3.52 Mio. Franken zuständig. Der Beschluss über eine neue nicht gebundene Ausgabe, deren Betrag nach Abzug von Subventionen und Beiträgen Dritter höher ist als 10% der Bruttoeinnahmen von 35.220 Mio. Franken, unterliegt der Volksabstimmung an der Urne.

Manfred Holzer, Gemeindepräsident



Protokoll Urversammlung 27. November 2013

Traktandum 3, Urversammlung

1. Begrüssung

Um 19.00 Uhr eröffnet Gemeindepräsident Holzer Manfred die Urversammlung. Er heisst seine Ratskollegen sowie die Bürgerinnen und Bürger herzlich willkommen. Einen speziellen Willkommensgruss richtet er an Burgerpräsident Agten Armin und seine Burgerratskollegen Ruppen Urs, Imwinkelried Daniel und Schmid Thomas, an Kastlan Salzmann René, Vizerichterin Dekumbis-Bellwald Karin, an die Grossräte Wellig Diego und Frabetti Bernhard, an die ehemalige Gemeindepräsidentin aus Mund, Wyssen Josianne, an den ehemaligen Gemeindepräsidenten aus Birgisch, Schwesternmann Lothar und an Alt-Landeshauptmann Ruppen Felix. Entschuldigt haben sich Präfekt Salzmann Matthias, Grossrat Clausen Diego und Burgerrat Ruppen Michael. Gemeindepräsident Holzer Manfred ist erfreut, dass ebenfalls junge Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zahlreich an der heutigen Budget-Urversammlung teilnehmen.

Die Urversammlung wurde form- und fristgerecht 20 Tage im Voraus eingeladen. Alle Unterlagen zu den einzelnen Urversammlungs geschäften lagen während 20 Tagen vor der Versammlung in der Gemeinde Naters öffentlich zur Einsicht auf.

2. Wahl Stimmzähler

Schmid Etienne, 1961, Naters, und Schmid Stephan, 1972, Naters, werden als Stimmzähler vorgeschlagen. Die Anwesenden stimmen diesem Vorschlag ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen zu.

3. Protokoll Urversammlung vom 22. Mai 2013

Das Protokoll der Urversammlung vom 22. Mai 2013 wurde im **INFO** der Gemeinde vom November 2013, in welchem auch die übrigen Traktanden der Urversammlung aufgeführt waren, veröffentlicht. Aus diesem Grund wird auf das Verlesen des Protokolls verzichtet. Die Anwesenden genehmigen das Protokoll mit Handmehr, ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen.

4. Finanzplan 2014 – 2017

Der Gemeindepräsident erläutert den Finanzplan für die Jahre 2014 bis 2017, welcher im November-**INFO** dargelegt ist. Der Ertrag wird sich in der Planungsperiode jährlich kaum verändern. Es wird mit einem durchschnittlichen Ertrag (2014 bis 2017) von zirka 24,162 Millionen Franken gerechnet. Der Laufende Aufwand wird in der Planungsperiode zwischen 17,4 und 18,2 Millionen Franken liegen. In der Planungsperiode wird mit einem durchschnittlichen jährlichen Cashflow von 5,123 Millionen Franken gerechnet. Im Jahr 2014 wird mit einem Cashflow von 5,532 Millionen Franken gerechnet.

Die Bruttoinvestitionen der kommenden vier Jahre werden auf 23,366 Millionen Franken geschätzt. Dies ergibt eine jährliche Investitionsquote von durchschnittlich 5,841 Millionen Franken. Sofern der Investitionsplan der nächsten Jahre eingehalten werden kann, wird die langfristige Schuld auf Ende der Planungsperiode zirka 43,706 Millionen Franken betragen. Die Pro-Kopf-Verschuldung wird sich im Jahresdurchschnitt in der Planungsperiode auf 4'815 Franken einpendeln. Gemeindepräsident Holzer Manfred stellt fest, dass nach einer intensiven Investitionsphase für die Planungsperiode 2014 bis 2017 Finanzierungsüberschüsse prognostiziert werden. Damit erbringt der Gemeinderat den Nachweis, dass es dem Rat ein Bedürfnis ist, die Konsolidierung der Gemeindefinanzen umzusetzen. Primäres Ziel ist

es, die Bruttoschuld pro Kopf bis Ende der Legislaturperiode unter 4'000 Franken zu senken.

5. Steuergrundlagen 2014

Unter Berücksichtigung der finanziellen Situation der Gemeinde Naters hat der Gemeinderat für den Voranschlag 2014 die nachstehenden Steuergrundlagen festgelegt:

- Auf die in Artikel 178 und 179 des Steuergesetzes vorgesehenen Steueransätze ist unverändert der Koeffizient 1,1 anwendbar.
- Die Kopfsteuer wird auf Fr. 24.– festgelegt.
- Die Hundesteuer wird auf Fr. 125.– festgelegt (Fr. 80.– Anteil Gemeinde und Fr. 45.– Anteil Staat).
- Die Steuerindexierung beträgt weiterhin 170 Prozent (Maximum). Damit wird der Steuerpflichtige um die Teuerung der letzten Jahre entlastet.

6. Voranschlag 2014

Die Haupteinnahmequelle der Gemeinde Naters macht mit 75 Prozent des Nettoertrages nach wie vor der Steuerbezug bei den natürlichen Personen aus. Anhand von einigen Tafeln erläutert der Präsident den Voranschlag 2014. Die Finanzrechnung zeigt in Bruttoerträgen folgendes Bild.

Die Laufende Rechnung sieht Einnahmen von 30,505 Millionen Franken und Ausgaben von 24,973 Millionen Franken vor. Dies ergibt einen Cashflow von 5,532 Millionen Franken.

Die Investitionsrechnung sieht Einnahmen von 5,039 Millionen Franken und Ausgaben von 7,466 Millionen Franken vor. Dies ergibt einen Ausgabenüberschuss von 2,427 Millionen Franken.

In der Gesamtrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) werden die Einnahmen auf 35,544 Millionen Franken und die Ausgaben auf 32,439 Millionen Franken geschätzt. Der Finanzierungsüberschuss beläuft sich demnach auf 3,105 Millionen Franken.

Gemeindepräsident Holzer Manfred weist darauf hin, dass der Gemeinderat im Voranschlag 2014 die Auszahlung der ersten Tranche des vom Gemeinderat an das World Nature Forum zugesprochenen à fonds perdu Beitrages von Total 1 Million Franken vorgesehen hat. Er erläutert, dass seinerzeit vorgesehen war, der Stiftung UNESCO Welterbe Schweizer Alpen Jungfrau Aletsch das Grundstück auf dem Gertschenareal zur Erstellung des Dialog Centers gratis zur Verfügung zu stellen. Aufgrund dessen, dass das Grundstück nun im Baurecht an die AXA Leben Winterthur zur Erstellung des Aletsch Campus abgetreten wurde und die Gemeinde Naters dadurch einen jährlichen Baurechtszins von 160'000 Franken erhält, erübrigt sich die Abtretung des Bodens an die Stiftung UNESCO. Es wird daselbst jedoch das Informations- und Besucherzentrum durch die World Nature Forum AG erstellt und eingerichtet. Im Auftrag der Stiftung UNESCO Welterbe Schweizer Alpen Jungfrau Aletsch sichert die WNF AG die Finanzierung, den Bau und den Betrieb des Zentrums. Statt der Übertragung des Bodens an die Stiftung hat der Gemeinderat beschlossen, einen einmaligen Beitrag von 1 Million Franken für den Bau und die Einrichtung des Informations- und Besucherzentrums an die WNF AG auszuzahlen. Der Beitrag wird in 5 Raten à 200'000 Franken ausbezahlt. Auch die Loterie Romande hat bereits einen Beitrag von 1 Million Franken zugesprochen. Um den Anwe-

senden die Idee und den Nutzen des Informations- und Besucherzentrums auf dem Aletsch Campus näher darzulegen, wurde der Leiter des Managementzentrums UNESCO Welterbe Schweizer Alpen Jungfrau Aletsch, Ruppen Beat, gebeten, anhand einiger Folien interessante Informationen abzugeben.

■ In-Albon Béatrice, 1962, Naters, stellt mit Staunen fest, dass der Gemeinderat von der Einläutung einer Konsolidierungsphase spricht und jetzt trotzdem einen Beitrag von 1 Million Franken an die WNF AG bezahlen will. Ihrer Ansicht nach wurde öffentlich nie davon gesprochen, eine Million Franken an das Informations- und Besucherzentrum der Stiftung UNESCO beizusteuern. Sie fragt sich, warum erst an der heutigen Urversammlung über diesen Beitrag informiert wird. Im Weiteren habe sie vom Rechtsdienst der kantonalen Dienststelle für kommunale Angelegenheiten die Auskunft erhalten, dass eine jährlich wiederkehrende Ausgabe in der Höhe von 200'000 Franken durch die Urversammlung und nicht durch den Gemeinderat zu genehmigen ist.

Gemeindepräsident Holzer Manfred weist darauf hin, dass unterschieden werden muss, ob die von In-Albon Béatrice angesprochene wiederkehrende Ausgabe als Beitrag an die Investition oder an die Betriebskosten des World Nature Forum im Voranschlag verbucht wird. Bei der in Frage stehenden Ausgabe von 1 Million Franken handelt es sich um den Investitionsbeitrag der Gemeinde an den Bau und die Einrichtung des World Nature Forum, welcher anstelle der seinerzeit vorgesehenen Bodenabtretung geleistet wird. Somit liegt die Zusprenchung dieses Beitrages eindeutig in der Kompetenz des Gemeinderates. Ob dieser Beitrag in Raten oder in einem einmaligen Betrag ausbezahlt wird, ist diesbezüglich nicht relevant.

In-Albon Béatrice, 1962, Naters, möchte in diesem Zusammenhang wissen, ob durch den Beitrag von 1 Million Franken an die WNF AG in anderen Bereichen finanzielle Abstriche gemacht werden müssen.

Gemeindepräsident Holzer Manfred verweist auf den Finanzplan und auf den Voranschlag 2014, in welchem die geplanten Ausgaben dargelegt wurden. Der Gemeinderat hat bereits in der Vergangenheit bewiesen, dass er Willens ist, die öffentlichen Gelder in allen Bereichen sinnvoll einzusetzen (Festung Naters, FO-Trasse, Seniorenzentrum Naters usw.).

Der Gemeinderat hat den Voranschlag 2014, wie dargelegt, genehmigt. Gemeindepräsident Holzer Manfred beantragt der Urversammlung, den Voranschlag 2014 ebenfalls zu genehmigen. Die Anwesenden stimmen dem Voranschlag mit Handmehr, ohne Gegenstimmen und einer Enthaltung zu.

7. Polizeireglement, Beratung und Genehmigung

Für die Beratung und die Genehmigung des Polizeireglementes erteilt Gemeindepräsident Holzer Manfred das Wort dem Polizeipräsidenten und Gemeinderat Bregy Philipp Matthias.

Ratsherr Bregy Philipp Matthias weist darauf hin, dass das Polizeireglement wichtig für die Gemeindepolizei ist, um den Rahmen des Handelns der Polizei festzulegen. Das aktuelle Polizeireglement wurde an der Urversammlung vom 14. Dezember 2011 beraten und genehmigt. Der Staatsrat homologierte dieses am 15. Februar 2012 und seither ist es in Kraft. Aufgrund der Fusion zwischen den Gemeinden Birgisch, Mund und Naters müssen alle Reglemente noch einmal beraten und genehmigt werden. Fristgerecht sind durch Schnidrig Christian, 1982, Naters, fünf Abänderungsvorschläge schriftlich bei der Gemeindeganzlei zu Händen der Ur-

versammlung eingegangen. Der Gemeinderat hat die Abänderungsanträge anlässlich seiner ausserordentlichen Ratssitzung vom 27. November 2013 abgelehnt und beantragt der Urversammlung, die publizierte Version des Polizeireglementes zu genehmigen. Gemäss Gesetz muss über die Anträge und die Version des Gemeinderates einzeln abgestimmt werden. Zum Schluss findet eine Schlussabstimmung über die Genehmigung des gesamten Reglementes statt.

Abänderungsanträge

■ Artikel 5, Polizeiliche Generalklausel (streichen)

«Die Gemeindepolizei trifft im Einzelfall auch ohne besondere gesetzliche Grundlage unaufschiebbare Massnahmen, um schwere unmittelbar drohende Gefahren oder eingetretene Störungen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung zu verhüten oder abzuwehren.»

Schnidrig Christian begründet den Antrag damit, dass Ermächtigungen ohne gesetzliche Grundlagen nichts in einem Gesetzestext zu suchen hätten. Ansonsten wären weitere Punkte des Polizeireglementes auch hinfällig und es dürfte einfach nur nach Ermessen gehandelt werden.

Ratsherr Bregy Philipp Matthias weist darauf hin, dass das Bundesgericht die polizeiliche Generalklausel gestützt hat. Mit der polizeilichen Generalklausel muss nicht erst zugewartet werden, bis voraussehbare Gefahren und Störungen beseitigt sind, sondern es kann früher gehandelt und die Gefahr abgewendet werden. Er beantragt, diese Reglementsbestimmung beizubehalten.

In der anschliessenden Abstimmung sprechen sich 125 Anwesende für und 19 Anwesende gegen die Beibehaltung von Artikel 5 des Polizeireglementes aus. Somit verbleibt Artikel 5, wie publiziert, im Polizeireglement.

■ Artikel 6, lit. b, Wegweisung und Fernhaltung (streichen)

«Der Gemeinderat kann bestimmten Personen und Personengruppen die Teilnahme an Veranstaltungen verbieten, wenn zu erwarten ist, dass diese öffentliche Ruhe und Ordnung stören oder die öffentliche Sicherheit gefährden.»

Schnidrig Christian begründet den Antrag damit, dass ein vorsorgliches Teilnahmeverbot an öffentlichen Veranstaltungen gegen Personen oder Gruppen, welche nur möglicherweise in Zukunft eine Gesetzesübertretung begehen, nicht einfach so ausgesprochen werden kann. Seiner Ansicht nach verstösst diese Regelung gegen die Bundesverfassung, welche in Artikel 22.2 besagt, dass jede Person das Recht hat, Versammlungen zu organisieren, an Versammlungen teilzunehmen oder Versammlungen fernzubleiben.

Für Ratsherr Bregy Philipp Matthias ist entscheidend, dass im Reglementstext des Polizeireglementes festgehalten ist, dass der Gemeinderat entscheiden muss, ob bestimmte Personen oder Personengruppen von Veranstaltungen ausgeschlossen werden und dieser Beschluss nicht der Gemeindepolizei überlassen wird. Diese Massnahme hat präventiven Charakter. Er verweist diesbezüglich auf den seinerzeitigen Aufruf von links- und rechtsradikalen Gruppierungen, den Draehenausbruch in der Fastnachtszeit massiv zu stören. Mit der in Frage stehenden Reglementierung können solche Gruppierungen von einer Veranstaltung ferngehalten werden. Er beantragt der Urversammlung, diese Reglementsbestimmung aufrechtzuerhalten.

In der anschliessenden Abstimmung sprechen sich 135 Anwesende für

und 15 Anwesende gegen die Beibehaltung von Artikel 6, lit. b, des Polizeireglementes aus. Somit verbleibt Artikel 6, lit. b, wie publiziert, im Polizeireglement.

■ **Artikel 11, lit. a, Identitätsfestlegung (streichen)**

«Wer sich weigert, auf begründete Aufforderung hin einem Polizeibeamten seine Identität bekannt zu geben.»

Für Schnidrig Christian ist es nicht nachvollziehbar, dass jemand gebüsst werden kann, wenn er sich weigert, einem Polizeibeamten seine Identität bekannt zu geben. Für ihn reicht es völlig, wenn die betreffende Person, wie in lit. b des Artikels 11 vorgesehen, auf dem Polizeiposten geführt wird, um dort die Angaben zu prüfen. Er weist darauf hin, dass in der Schweiz keine Ausweispflicht besteht und somit Artikel 11, lit. b, des Polizeireglementes immer in Kraft tritt.

Ratsherr Bregy Philipp Matthias weist darauf hin, dass es nicht darum geht, dass eine Person, welche von der Polizei aufgefordert wird, ihre Identität bekannt zu geben, gleichzeitig einen Ausweis vorweisen muss. Eine Ausweispflicht besteht in der Schweiz tatsächlich nicht. Es geht darum, dass der Polizei bei begründeter Aufforderung Name, Vorname und allenfalls die Adresse bekannt gegeben werden muss. Es ist dann an der Polizei, zu beurteilen, ob eine weitere Überprüfung der Person unter Anwendung von Artikel 11, lit. b, notwendig ist. Er beantragt der Urversammlung, diese Reglementsbestimmung aufrechtzuerhalten.

In der anschliessenden Abstimmung sprechen sich 129 Anwesende für und 12 Anwesende gegen die Beibehaltung von Artikel 11, lit. a, des Polizeireglementes aus. Somit verbleibt Artikel 11, lit. a, wie publiziert, im Polizeireglement.

■ **Artikel 15, lit. a, Belästigung und Sicherheitsgefährdung (streichen Teilsatz: «ohne dass eine strafbare Handlung vorliegt»)**

«Wer durch sein Verhalten andere Personen belästigt oder die öffentliche Sicherheit gefährdet, ohne dass eine strafbare Handlung vorliegt.»

Für Schnidrig Christian gibt es bei dieser Formulierung eine gewagte Aussage «ohne dass eine strafbare Handlung vorliegt». Es dürfen also Bussen verteilt werden, ohne dass ein Gesetz übertreten wurde. Belästigung und Gefährdung sind für ihn sehr dehnbare Begriffe.

Ratsherr Bregy Philipp Matthias informiert, dass mit dieser Regelung Belästigungen und Sicherheitsgefährdungen geahndet werden können, welche im Schweizerischen Strafgesetzbuch nicht als Gesetzesübertretung festgelegt sind. Es gibt aber immer wieder Vorkommnisse, welche im täglichen Leben eine Gefährdung oder eine Belästigung Dritter darstellen, welche mit dieser Reglementsbestimmung durch die Polizei verhindert werden können. Wenn beispielsweise während einer Messe vor der Kirche eine Person laute Musik hört und die Messgänger und die Messe dadurch massiv beeinträchtigt werden, ist dies eine Belästigung, welche gemäss Strafgesetzgebung nicht strafbar ist. Die Polizei hat die Möglichkeit, die Person aufzufordern, das laute Musikhören während der Messe einzustellen. Erst wenn dieser Aufforderung nicht Folge geleistet wird, kann die Polizei eine Busse aussprechen. Mit der Reglementsbestimmung wird die Rahmenhandlung für die Polizei definiert. Er beantragt der Urversammlung, diese Reglementsbestimmung aufrechtzuerhalten.

In der anschliessenden Abstimmung sprechen sich 137 Anwesende für

und 13 Anwesende gegen die Beibehaltung des Teilsatzes von Artikel 15, lit. a, des Polizeireglementes aus. Somit verbleibt Artikel 15, lit. a, wie publiziert, im Polizeireglement.

■ **Kapitel C, Videoüberwachung (streichen)**

Schnidrig Christian beantragt, das gesamte Kapitel C, Videoüberwachung, aus dem Polizeireglement zu streichen. Seiner Ansicht nach ist der Einsatz einer öffentlichen Videoüberwachung für die Gemeinde Naters unnötig. Vandalismus und andere Kriminalität würden sich in Naters in Grenzen halten. Dies gelte auch für das allseits beliebte Abfallsünder-Argument. Er begründet dies wie folgt:

- Eine flächendeckende Überwachung ist nicht realisierbar. Werden Videokameras auf einem problematischen Gebiet eingesetzt, führt dies nur zu einer Verlagerung eines Problems in andere Quartiere.
- Die Videoüberwachung schreckt Täter nicht ab. Affekttätern und unter drogen- und alkoholeinflussstehenden Personen ist es egal, wenn irgendwo eine Videokamera steht. Täter, die sich der Überwachung bewusst sind, schützen sich entsprechend (Brille, Kapuze usw.).
- In Naters, Birgisch und Mund wird keine Videoüberwachung benötigt. Es gibt da keinen Grund, keinen Ort und keinen Bedarf. Auch wurde seit der Aufnahme des Kapitels Videoüberwachung in das Polizeireglement im Jahre 2011 weiterhin nur eine Kamera eingesetzt und keine neuen installiert. Dies unterstreicht die Überflüssigkeit.
- Die Videoüberwachung mindert nicht die Furcht, Opfer einer Straftat zu werden und stärkt folglich auch das Sicherheitsgefühl nicht.
- Kostenfaktor
- Mögliche personelle Einsparungen bei der Polizei aufgrund vermeintlich gesteigener Sicherheit sowie gestiegene Kosten für die Videoüberwachung führen zur Abnahme der bürgernahen Polizeipräsenz.
- Die Videoüberwachung führt zu einer problematischen Datenerfassung von unbescholtenen Bürgern.

Ratsherr Bregy Philipp Matthias gibt Schnidrig Christian in dem Sinne Recht, dass seit dem Jahre 2011 keine neuen Videokameras auf dem Gemeindegebiet von Naters aufgestellt wurden. Es bestehen zurzeit auch kein Trend und kein Bedarf, neue Videokameras einzuführen. Wenn sich diese Lage jedoch ändert, ist es wichtig, dass dem Gemeinderat und der Bevölkerung klare reglementarische Vorgaben zur Verfügung stehen, in welchen die Rahmenbedingungen zur Einführung von Videokameras dargelegt sind. Was die Begründungen von Schnidrig Christian betreffend des Nutzens der Videokameras betrifft, verweist Ratsherr Bregy Philipp Matthias auf die Nachbargemeinde Brig-Glis, in welcher seit geraumer Zeit Videokameras im Einsatz stehen. 60 Prozent der Straftaten, welche seither stattgefunden haben, konnten mit Hilfe des auf den Kameras erfassten Filmmaterials aufgeklärt werden. Er beantragt der Urversammlung, das Kapitel C, Videoüberwachung, aufrechtzuerhalten.

In der anschliessenden Abstimmung sprechen sich 120 Anwesende für und 14 Anwesende gegen die Beibehaltung des Kapitels C, Videoüberwachung, des Polizeireglementes aus. Somit verbleibt Kapitel C, Videoüberwachung, wie publiziert, im Polizeireglement.

Gemeindepräsident Holzer Manfred schreitet zur Schlussabstimmung betreffend das Polizeireglement. Aufgrund der vorangegangenen Abstimmungsergebnisse über die einzelnen Abänderungsanträge von Schnidrig Christian beantragt er, das Polizeireglement, wie publiziert und vom Gemeinderat genehmigt, anzunehmen. 126 Anwesende stimmen seinem An-

trag zu und 12 Anwesende lehnen den Antrag des Gemeindepräsidenten ab.

8. Kehrrichtreglement, Beratung und Genehmigung

Für die Beratung und die Genehmigung des Kehrrichtreglementes erteilt Gemeindepräsident Holzer Manfred das Wort an den zuständigen Ressortchef, Ratsherr Lochmatter Bruno.

Ratsherr Lochmatter Bruno weist darauf hin, dass, ebenfalls aufgrund der Fusion, die Kehrrichtreglemente der Fusionsgemeinden Birgisch, Mund und Naters vereinheitlicht werden müssen. Bis anhin besaßen die Gemeinden ähnliche Kehrrichtreglemente. Es bestanden jedoch bei den Tarifen für die Separatsammlungen Unterschiede. Es wird nun beabsichtigt, mit dem neuen Kehrrichtreglement auf dem gesamten Gemeindegebiet dieselben Regelungen und Tarife anzuwenden. Er informiert, dass die Tarife, wie sie im aktuellen noch gültigen Kehrrichtreglement der Gemeinde Naters aufgeführt sind, nicht ändern. Bei der Erarbeitung des neuen Reglementes wurde das Musterkehrrichtreglement des Kantons zu Rate gezogen. Ratsherr Lochmatter Bruno streift kapitel- und artikelweise die Reglementsbestimmungen und gibt dazu nähere Erläuterungen ab.

■ Jeitziner Daniel, 1950, Mund, weist darauf hin, dass in der Gemeinde Mund die Kehrrichtmulden und die Entsorgung des Abfalls anlässlich des Salwalfestes, welches von Vereinen organisiert wird, durch die Gemeindekasse bezahlt wurden. In diesem Zusammenhang stellt er die Frage, wie dies bis anhin in der Gemeinde Naters bei Anlässen von Vereinen gehandhabt wurde und ob die Abfallentsorgung in der Fastnacht durch die Gemeinde übernommen und bezahlt wird.

Ratsherr Lochmatter Bruno informiert dahingehend, dass die Strassenreinigung und Entsorgung des Abfalls in der Fastnacht, welcher an den öffentlichen Plätzen anfällt, durch die Gemeinde übernommen wird.

Werkhofvorarbeiter Schmid, Emil, 1959, Naters, ergänzt, dass Kehrrichtmulden und die Abfallentsorgung, welche bei Festivitäten von Vereinen in Naters anfallen, von diesen bezahlt werden müssen und nie durch den Werkhof vorgenommen wurden.

Ratsherr Lochmatter Bruno bestätigt, dass diese Praxis zukünftig auf dem gesamten Gemeindegebiet Gültigkeit hat, jedoch die Reinigung der Strassen und Plätze während der Fastnacht durch die Gemeinde übernommen wird.

Auf diese Aussage äussert sich Jeitziner Daniel dahingehend, dass dies für ihn eine Ungleichbehandlung der Vereine darstellt.

Gemeindepräsident Holzer Manfred beantragt der Urversammlung, das Kehrrichtreglement, wie publiziert und vom Gemeinderat genehmigt, anzunehmen. Die Anwesenden stimmen dem Antrag einstimmig, mit drei Enthaltungen, zu.

9. Verschiedenes

■ Regotz Kurt, 1952, Naters, meldet sich im Namen der IG Mühleweg betreffend der Baustelle des Aletsch Campus zu Wort. Im Rahmen der Einspracheverhandlungen zum Baugesuch der AXA Leben AG für den Bau des Aletsch Campus hätte die IG Mühleweg gefordert, dass der Mühleweg nicht als Baustrasse genutzt wird. Seitens der Verantwortlichen der AXA sei erklärt worden, dass dies nicht vorgesehen ist. Nun werde jedoch der Mühleweg trotzdem als Baustellenzu- und Wegfahrtsstrasse genutzt. Er fragt sich, wieso die seinerzeitigen Zusagen

nicht eingehalten würden. Im Weiteren stört er sich daran, dass die Rote Meile während des Baus des Aletsch Campus gesperrt wurde und die Fussgänger über den Mühleweg umgeleitet werden sollen. Er sieht darin ein grosses Gefahrenpotential infolge des Baustellenverkehrs. Er fordert den Rat auf, diese Angelegenheit mit der Bauherrschaft eingehend zu diskutieren.

Gemeindepräsident Holzer Manfred informiert dahingehend, dass es bei der seinerzeitigen Einsprache der IG Mühleweg um die Einsprache gegen das Abänderungsgesuch der AXA Leben AG ging. Dabei sollte die Ein- und Ausfahrt in das Parkhaus gemäss Vorschlag der IG Mühleweg vom Mühleweg in die Kehrstrasse verlegt werden. Diesem Vorschlag wurde entsprochen und bewirkt sicher eine wesentliche Verbesserung für die direkten Anwohner am Mühleweg. Eine rasche Realisierung der verschiedenen Bauetappen ist jedoch nur möglich, wenn seitens der Behörden nicht allzu grosse Auflagen bezüglich Baustelleninstallation und Zugänglichkeit gemacht werden. Damit wird auch gewährleistet, dass beispielsweise die Aushubarbeiten so rasch als möglich vollendet werden können. Je mehr Auflagen seitens der Behörden gemacht werden, desto länger dauert der Bau. Was die Fussgängerumleitung betrifft, haben die Spaziergänger die Möglichkeit, den Weg rechts neben der Roten Meile Richtung Brig zu laufen, um danach wiederum auf die Rote Meile zu gelangen. Für die Fussgänger von Brig weist beim Eingang zur Roten Meile eine Informationstafel auf die Umleitung über den Rhonedamm zur Bahnhofstrasse hin. Es ist nicht vorgesehen, den Mühleweg als Fussgängerumleitung zu nutzen.

Biner Beat, 1938, Naters, ebenfalls Mitglied der IG Mühleweg und auch Anwohner am Mühleweg, stört sich zudem daran, dass entlang des Mühlewegs immer wieder Autos der Handwerker der umliegenden Baustellen parkiert werden, so dass die Einfahrt in die Garagen seines Wohnhauses nur erschwert möglich ist. Er fordert die Gemeinde auf, mit den Bauherren diesbezüglich Verbesserungen herbeizuführen.

In-Albon Béatrice, 1962, Naters, schliesst aus den Ausführungen des Gemeindepräsidenten zur Stellungnahme betreffend die Beanstandungen von Regotz Kurt, dass die Aushubarbeiten am Aletsch Campus im Verlaufe des Monats Aprils beendet werden. Sie möchte wissen, ob ab diesem Zeitpunkt die Rote Meile wiederum durchgehend begehbar ist.

Gemeindepräsident Holzer Manfred informiert, dass dies wohl nicht der Fall sein wird, muss doch in diesem Bereich die Ein- und Ausfahrt zur Parkhalle realisiert werden. Es ist jedoch so, dass es auf jeden Fall in der Verantwortung der Bauherrschaft liegt, den Flanierweg nach Fertigstellung des Bauwerks wiederum instand zu stellen.

Am Schluss der Urversammlung dankt Gemeindepräsident Holzer Manfred allen für die angeregten Diskussionen. Für ihn ist die Teilnahme an der Urversammlung gelebte Demokratie. Seinen Ratskollegen dankt er für die kollegiale Zusammenarbeit, dem Gemeindeschreiber und sämtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde für ihre engagierte Arbeit im Dienste der Öffentlichkeit. Ein besonderer Dank geht an die Verantwortlichen der Burgerschaft Naters für die gute und angenehme Zusammenarbeit im Interesse der Dorfschaft Naters. Mit dem Hinweis und der Einladung zum Neujahrsempfang dankt er allen Anwesenden für die Teilnahme an der Urversammlung und die Anregungen und Kritiken, welche aufgenommen und bearbeitet werden. Er lädt alle zu einem Schlummertrunk mit Imbiss ins Foyer des Zentrums Missionne ein. Schluss der Urversammlung 21.40 Uhr.

Verwaltungsrechnung 2013

Traktandum 4, Urversammlung

Die Jahresrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung), welche erstmals die fusionierte Gemeinde Naters, Birgisch, Mund beinhaltet, zeigt folgendes Bild:

Die Bestandesrechnung setzt sich per 31. Dezember 2013 wie folgt zusammen:

Jahresrechnung

LAUFENDE RECHNUNG	Aufwand	Ertrag
Total Aufwand (inkl. Abschreibungen)	38'075'199.23	
Total Ertrag		38'076'935.96
Ertragsüberschuss	1'736.73	
Total	38'076'935.96	38'076'935.96

INVESTITIONSRECHNUNG	Ausgaben	Einnahmen
Total Ausgaben	23'371'582.90	
Total Einnahmen		8'865'544.30
Nettoinvestitionen		14'506'038.60
Total	23'371'582.90	23'371'582.90

FINANZIERUNG	Ausgaben	Einnahmen
Übertrag Nettoinvestitionen	14'506'038.60	
Ordentliche Abschreibungen		11'925'063.25
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		1'736.73
Finanzierungsfehlbetrag		2'579'238.62
Total	14'506'038.60	14'506'038.60

KAPITALVERÄNDERUNG	Ausgaben	Einnahmen
Übertrag Finanzierungsfehlbetrag	2'579'238.62	
Übertrag Investitionsausgaben		23'371'582.90
Übertrag Investitionseinnahmen	8'865'544.30	
Übertrag Abschreibungen	11'925'063.25	
Zunahme des Nettovermögens	1'736.73	
Total	23'371'582.90	23'371'582.90

Die Laufende Rechnung weist einen **Ertragsüberschuss** von Fr. 1'736,73 aus, dies nach Abschreibungen von über 16% auf den Restbuchwert (gesetzlicher Richtwert 10%).

Aus dem Finanzierungsnachweis ist ersichtlich, dass die Investitionen zu 82% aus eigenen Mitteln bezahlt werden konnten und deshalb der **Finanzierungsfehlbetrag** von Fr. 2'579'238.62 auf dem Kapitalmarkt beschafft werden musste.

Bilanz und Finanzierung

AKTIVEN	Stand 31.12.13	Stand 31.12.12
Finanzvermögen	17'316'567.23	15'358'768.84
Flüssige Mittel	993'700.77	2'077'685.53
Guthaben	7'341'257.83	5'433'060.46
Anlagen	2'706'129.00	2'782'529.00
Transitorische Aktiven	6'275'479.63	5'065'493.85
Verwaltungsvermögen	67'952'900.00	65'371'924.65
Sachgüter	48'757'000.00	51'423'550.00
Darlehen und dauernde Beteiligungen	19'195'900.00	13'948'374.65
Total	85'269'467.23	80'730'693.49

PASSIVEN	Stand 31.12.13	Stand 31.12.12
Verpflichtungen	78'395'765.96	72'779'728.95
Laufende Verpflichtungen	7'019'647.29	5'939'440.23
Kurzfristige Schulden	13'739'241.38	9'559'016.23
Mittel- und langfristige Schulden	57'536'330.00	57'165'694.99
Verpflichtungen für Sonderrechnungen	100'547.29	112'077.70
Transitorische Passiven		3'500.00
Spezialfinanzierungen	2'371'890.50	3'450'890.50
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	2'371'890.50	3'450'890.50
Vermögen	4'501'810.77	4'500'074.04
Eigenkapital	4'501'810.77	4'500'074.04
Total	85'269'467.23	80'730'693.49

Der Vermögensaufbau setzt sich aus 20,3% Finanz- (Vorjahr 18,8%) und 79,7% Verwaltungsvermögen (81,2%) zusammen. Beim Kapitalaufbau macht das Fremdkapital 91,9% (90,5%), die Sonderrechnungen 0,1%, die Spezialfinanzierungen 2,7% (4,5%) und das Eigenkapital 5,3% (4,8%) aus.

Genehmigung

Die Verwaltungsrechnung 2013 wurde vom Gemeinderat an der Sitzung vom 31. März 2014 genehmigt, als richtig bestätigt und wird der Urversammlung vom 21. Mai 2014 zur Genehmigung unterbreitet.

Laufende Rechnung

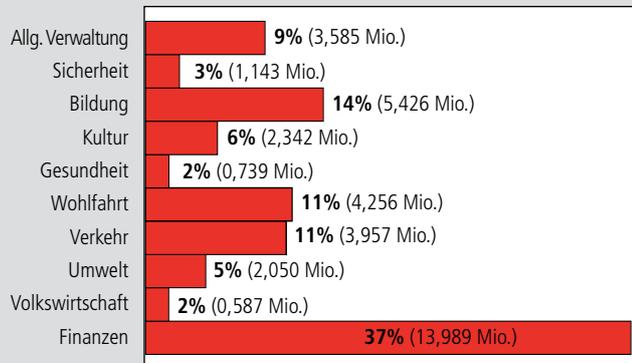
Laufende Rechnung nach Funktionen gegliedert

	Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	3'585'156.43	581'403.92	2'998'000.00	492'000.00	3'109'172.97	723'649.03
Öffentliche Sicherheit	1'142'713.78	332'863.70	1'155'000.00	301'000.00	1'047'698.35	354'478.90
Unterrichtswesen und Bildung	5'426'137.81	356'282.45	4'888'000.00	293'000.00	4'856'585.08	553'729.35
Kultur, Freizeit, Kultus	2'342'384.26	359'509.25	2'258'000.00	342'000.00	2'112'031.46	392'515.65
Gesundheit	739'590.10		697'000.00		626'759.85	
Soziale Wohlfahrt	4'255'797.50	1'674'923.75	3'605'000.00	1'047'000.00	4'191'239.75	1'637'694.25
Verkehr	3'957'093.99	1'850'103.07	3'574'000.00	735'000.00	3'448'305.35	834'969.85
Umwelt, Raumordnung	2'050'303.90	1'660'800.70	1'708'000.00	1'407'000.00	1'886'629.05	1'418'871.51
Volkswirtschaft	587'223.05	11'994.00	616'000.00	10'000.00	628'047.25	21'620.50
Finanzen, Steuern	13'988'798.41	31'249'055.12	10'614'000.00	27'599'000.00	6'999'608.37	22'971'490.12
Total von Aufwand und Ertrag	38'075'199.23	38'076'935.96	32'113'000.00	32'226'000.00	28'906'077.48	28'909'019.16
Ertragsüberschuss	1'736.73		113'000.00		2'941.68	

In der Laufenden Rechnung ist der Konsum einer Gemeinde verbucht, d.h. alle wiederkehrenden Aufwände und Erträge sind hier zu finden. Im Vergleich zur Rechnung 2012 ist sowohl beim Auf-

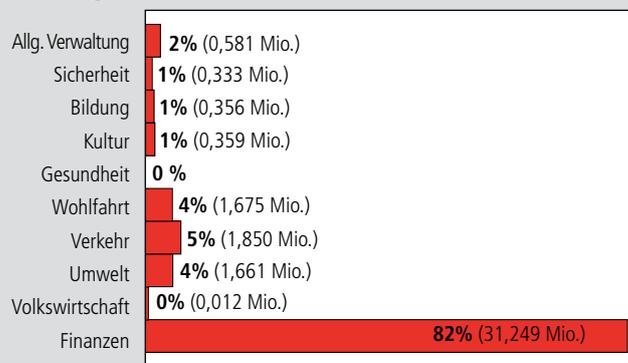
wand als auch beim Ertrag ein starker Zuwachs festzustellen. Dies aufgrund der Fusion. So sind neu alle drei Gemeinden Naters, Birgisch und Mund unter der Gemeinde Naters dargestellt.

Aufwand 2013 nach Funktionen



Hauptaufwandsposten bilden die Finanzen (Schuldzinsen, Steuern/Abgaben, Abschreibungen) mit 37%, mit 14% die Bildung und mit 11% die Soziale Wohlfahrt. Insgesamt wird ein Aufwand von Fr. 38,075 Mio. ausgewiesen.

Ertrag 2013 nach Funktionen



Haupteinnahmequelle der Gemeinde Naters sind mit 56% die Steuern und Abgaben sowie 12% die Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung. Davon machen die Steuern der natürlichen Personen 62%, jene der juristischen Personen 6% und die Konzessionen 10% aus.

Impressum

INFO erscheint

6 bis 8 Mal pro Jahr
38. Jahrgang, April 14
Auflage 4'800 Exemplare
INFO geht gratis an
alle Haushalte von Naters.

Herausgeberin INFO

Gemeinde Naters
Junkerhof
3904 Naters
info@naters.ch
www.naters.ch

Redaktion

Bruno Escher
Gemeindeschreiber
und
Damian Schmid
Finanzverwalter

Gestaltung

werbstatt, Sara Meier
Gliserallee 90, 3902 Glis
Tel. 027 924 45 55
Fax 027 924 45 54
meier@werbstatt.net



INFO Kontakt

Gemeinde Naters, Kirchstrasse 3, 3904 Naters
Tel. 027 922 75 75, Fax 027 922 75 65

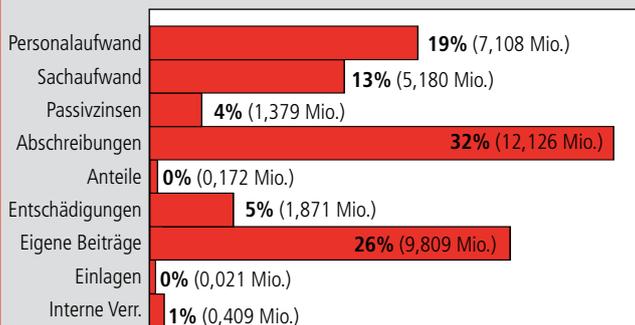
Laufende Rechnung nach Arten gegliedert

	Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Personalaufwand	7'108'399.20		7'414'000.00		7'147'823.30	
Sachaufwand	5'179'806.07		4'236'500.00		4'338'807.96	
Passivzinsen	1'379'533.38		1'640'000.00		1'044'556.64	
Abschreibungen	12'125'882.33		8'544'000.00		5'576'655.08	
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	171'586.30		185'000.00		167'835.10	
Entschädigungen an Gemeinwesen	1'870'654.35		1'671'000.00		1'760'499.60	
Eigene Beiträge	9'809'337.60		8'013'500.00		8'400'839.80	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	21'000.00				60'060.00	
Interne Verrechnungen	409'000.00		409'000.00		409'000.00	
Steuern		21'466'855.00		20'149'000.00		19'340'158.77
Regalien und Konzessionen		2'579'098.75		2'860'000.00		2'753'364.30
Vermögenserträge		2'538'793.97		427'000.00		400'725.45
Entgelte		3'313'909.29		2'961'500.00		3'596'369.49
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		4'458'329.95		3'940'000.00		282'223.25
Rückerstattungen von Gemeinwesen		41'505.30		39'500.00		39'896.40
Beiträge für eigene Rechnung		2'169'443.70		1'440'000.00		2'087'281.50
Entnahme aus Spezialfinanzierungen		1'100'000.00				
Interne Verrechnungen		409'000.00		409'000.00		409'000.00
Total von Aufwand und Ertrag	38'075'199.23	38'076'935.96	32'113'000.00	32'226'000.00	28'906'077.48	28'909'019.16
Ertragsüberschuss	1'736.73		113'000.00		2'941.68	

In der Laufenden Rechnung ist ein überdurchschnittlich hohes Resultat, d.h. ein Cashflow von Fr. 11,953 Mio. erzielt worden. Dieser setzt sich aus mehreren Positionen zusammen, welche einmalig die Gemeinderechnung beeinflussen. So der Bau-

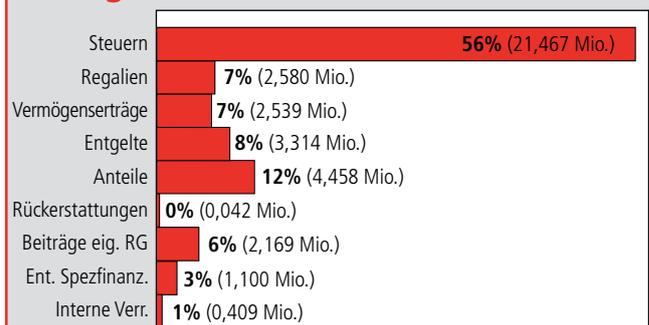
rechtszins Feriendorf Blatten AG (Fr. 2 Mio.), der Fusionsbeitrag des Kantons (Fr. 3,443 Mio.), die Entnahme Spezialfinanzierung Parkplatzersatzabgaben (Fr. 1,1 Mio.) sowie die Rückstellung Steuern juristischer Personen (Fr. 1,2 Mio.).

Aufwand 2013 nach Arten



Nach der Artengliederung beanspruchen die eigenen Beiträge 26% und der Personalaufwand 19% des Gesamtaufwandes der Laufenden Rechnung. Die Abschreibungen machen 32% und der Sachaufwand 13% des Gesamtaufwandes aus. Die übrigen Aufwandsbereiche liegen unter der 10-Prozent-Marke.

Ertrag 2013 nach Arten



Nach der Artengliederung machen die Steuern 56% des Gesamtertrages aus und führen der Gemeindekasse Fr. 21,467 Mio. zu. Die Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung (Fusionsbeitrag Kanton) 12%, die Entgelte (Gebühren und Rückerstattungen) 8%, die Regalien und Konzessionen (Wasserzinse) 7% und die Beiträge für eigene Rechnung machen 6% des Gesamtertrages aus.

Investitionsrechnung

Investitionsrechnung nach Funktionen gegliedert

	Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Allgemeine Verwaltung	155'922.70	75'472.90	195'000.00		472'426.25	66'589.00
Öffentliche Sicherheit	226'867.45	5'902.20	410'000.00	151'000.00	292'439.49	69'386.00
Unterrichtswesen und Bildung	3'950'714.20	705'740.00	3'698'000.00	2'265'000.00	3'390'664.24	401'134.80
Kultur, Freizeit, Kultus	1'586'888.15	739'043.25	1'300'000.00	550'000.00	3'350'872.00	87'000.00
Soziale Wohlfahrt	97'872.60		96'000.00		2'057'565.55	
Verkehr	13'275'127.45	4'663'822.25	9'033'000.00	7'300'000.00	9'738'818.65	2'874'377.25
Umwelt, Raumordnung	1'300'997.85	2'095'563.70	335'000.00	1'553'000.00	2'624'814.40	2'902'905.55
Volkswirtschaft	2'777'192.50	580'000.00	2'947'000.00	360'000.00	6'696'824.80	145'000.00
Total der Ausgaben	23'371'582.90		18'014'000.00		28'624'425.38	
Total der Einnahmen		8'865'544.30		12'179'000.00		6'546'392.60
Ausgabenüberschuss		14'506'038.60		5'835'000.00		22'078'032.78

In der Investitionsrechnung wurden hauptsächlich im Bereich Verkehr (Parkhaus Blatten und verschiedene Strassenzüge) mit Fr. 13,275 Mio. sowie im Bereich Bildung (Sanierung Schulhaus Mund und Neuerstellung Turnhalle Bammatta West) mit Fr. 3,950 Mio. und in der Volkswirtschaft (Beteiligung Belalp Bahnen) mit Fr. 2,777 Mio. Ausgaben verbucht. Die Bruttoinvestitionen machen Fr. 23,371 Mio. aus und

sind wiederum sehr hoch ausgefallen wie im Vorjahr. Die Einnahmen belaufen sich auf Fr. 8,865 Mio. und setzen sich aus Subventionen und Beiträgen zusammen (Gewässerverbauungen und Schulhausbauten sowie Anschlussbeiträgen/Mehrwertbeiträgen). Die Investitionsrechnung schliesst mit einem Ausgabenüberschuss von Fr. 14,506 Mio. ab.

Investitionsrechnung nach Arten gegliedert

	Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Sachgüter	10'907'224.65		15'798'000.00		11'629'012.78	
Darlehen und Beteiligungen	12'047'448.75		2'045'000.00		14'780'374.65	
Eigene Beiträge, Investitionsbeiträge	416'909.50		171'000.00		2'215'037.95	
Abgang von Sachgütern		38'000.00				18'589.00
Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		376'197.15		2'050'000.00		249'423.15
Rückzahlung von Darlehen, Beteiligungen		4'813'819.25		5'300'000.00		2'860'000.00
Fakturierungen an Dritte		153'563.95				87'000.00
Beiträge für eigene Rechnung		3'483'963.95		4'829'000.00		3'331'380.45
Total der Ausgaben	23'371'582.90		18'014'000.00		28'624'425.38	
Total der Einnahmen		8'865'544.30		12'179'000.00		6'546'392.60
Ausgabenüberschuss		14'506'038.60		5'835'000.00		22'078'032.78

Der Hauptinvestitionsbereich lag mit Fr. 12,047 Mio. bei den Darlehen und Beteiligungen. In Sachgütern wurden insgesamt Fr. 10,907 Mio. und bei den eigenen Beiträgen/Investitionsbeiträgen Fr. 0,416 Mio. investiert. Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen (Parkhaus Blatten) sind mit Fr. 4,813

Mio., Beiträge für eigene Rechnung (Subventionen von Bund und Kanton) sind mit Fr. 3,483 Mio. erfasst. An Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelten (Grundeigentümerbeiträge) sind Fr. 0,376 Mio. erfasst.

Langfristige Schulden

LANGFRISTIGE SCHULDEN	Kredit	Schuldstand 01.01.13	Zuwachs	Tilgung	Schuldstand 31.12.13	Zinssatz
Raiffeisenbank	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	2,35%
Raiffeisenbank	1'200'000.00	1'200'000.00			1'200'000.00	2,50%
Raiffeisenbank	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	1,40%
Raiffeisenbank	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	3,70%
Raiffeisenbank	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	1,65%
Raiffeisenbank	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	2,50%
Raiffeisenbank	2'000'000.00		2'000'000.00		2'000'000.00	0,73%
Raiffeisenbank, Mund	800'000.00		800'000.00		800'000.00	1,10%
Raiffeisenbank, Mund	735'856.65		735'856.65		735'856.65	0,785%
Raiffeisenbank, Mund	1'175'000.00		1'175'000.00		1'175'000.00	0,70%
Raiffeisenbank, Mund	852'853.35		852'853.35		852'853.35	1,15%
Walliser Kantonalbank	3'000'000.00	3'000'000.00			3'000'000.00	1,30%
Walliser Kantonalbank	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	2,33%
Walliser Kantonalbank	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	3,38%
Walliser Kantonalbank	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	2,14%
	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	2,28%
Walliser Kantonalbank, Mund	1'420'000.00		1'420'000.00		1'420'000.00	1,85%
UBS AG	2'000'000.00	1'200'000.00		100'000.00	1'100'000.00	2,80%
UBS AG	2'300'000.00	850'000.00		200'000.00	650'000.00	2,67%
UBS AG	2'750'000.00	1'900'000.00		200'000.00	1'700'000.00	3,41%
UBS AG	2'000'000.00	1'400'000.00		200'000.00	1'200'000.00	2,38%
UBS AG	1'500'000.00	1'500'000.00			1'500'000.00	2,25%
UBS AG	1'500'000.00	900'000.00		200'000.00	700'000.00	2,15%
UBS AG	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	2,48%
SUVA	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	1,47%
SUVA	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	1,40%
SUVA	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	1,54%
SUVA	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	1,63%
PostFinance	4'000'000.00	4'000'000.00			4'000'000.00	2,11%
PostFinance	1'000'000.00	1'000'000.00			1'000'000.00	0,55%
PostFinance	2'000'000.00	2'000'000.00			2'000'000.00	1,29%
PostFinance	3'000'000.00	3'000'000.00			3'000'000.00	1,53%
PostFinance, Birgisch	1'000'000.00		1'000'000.00		1'000'000.00	0,63%
IH-Darlehen Bund (Kunstrasen)	160'000.00	32'000.00		16'000.00	16'000.00	0%
IH-Darlehen Kanton (Kunstrasen)	160'000.00	32'000.00		16'000.00	16'000.00	0%
IH-Darlehen Bund (Hüttenzugang)	95'000.00	46'000.00		7'000.00	39'000.00	0%
IH-Darlehen Kanton (Hüttenzugang)	95'000.00	46'000.00		7'000.00	39'000.00	0%
IH-Darlehen Bund (MZA Birgisch)	878'000.00		72'800.00	36'600.00	36'200.00	0%
IH-Darlehen Kanton (Backhaus Birgisch)	56'000.00		11'200.00	3'200.00	8'000.00	0%
IH-Darlehen Bund (Backhaus Birgisch)	28'000.00		5'600.00	1'600.00	4'000.00	0%
IH-Darlehen Kanton (Werkhof Birgisch)	68'000.00		34'400.00	4'300.00	30'100.00	0%
IH-Darlehen Kanton (Werkhof Birgisch)	68'000.00		32'000.00	4'500.00	27'500.00	0%
IH-Darlehen Bd/Kt (Dorfplatz Mund)	100'000.00		23'000.00	3'500.00	19'500.00	0%
IH-Darlehen Bd/Kt (Bärgrüss Mund)	65'000.00		32'700.00	3'400.00	29'300.00	0%
IH-Darlehen Kanton (Hofacher Mund)	205'000.00		65'600.00	8'200.00	57'400.00	0%
IH-Darlehen Bd/Kt (Kanalisation Mund)	80'000.00		21'260.00	10'640.00	10'620.00	0%
IH-Darlehen Bund (TGW Gredetsch Mund)	180'000.00		84'000.00	12'000.00	72'000.00	0%
IH-Darlehen Bd/Kt (Grächibodu Mund)	170'000.00		110'000.00	12'000.00	98'000.00	0%
Total		50'106'000.00	8'476'270.00	1'045'940.00	57'536'330.00	

Eventualverpflichtungen

Die Eventualverpflichtungen der Gemeinde Naters in Form von Bürgschaften zugunsten der Nutz-

niesser belaufen sich per 31. Dezember 2013 auf Fr. 0,106 Mio. (siehe Tabelle unten).

EVENTUALVERPFLICHTUNGEN/NUTZNIESSER	Vertragsdatum	Zuwachs	Tilgung	Betrag
TWG Bruchji West / Blatten	10.03.1988		27'400.00	12'000.00
Stiftung für Kurortseinrichtungen (Minigolf-, Tennisanlagen u. Seilpark)	21.12.2007		7'500.00	82'500.00
Boccia Club	02.06.1998		12'000.00	12'000.00
Total				106'500.00

Finanzkennziffern

Selbstfinanzierungsgrad

	2013	2012	Durchschnitt
Selbstfinanzierungsgrad in % der Nettoinvestitionen*	82,2%	24,3%	47,3%

*Bewertung:
mehr als 100% **sehr gut** **80 bis 100%** **gut**
60 bis 80% **genügend** **0 bis 60%** **ungenügend**

Entsprechend der anhaltenden Investitionsphase muss für das Jahr 2013 erneut festgehalten werden, dass mit dem ausserordentlichen Cashflow (selbsterarbeitete Mittel) von Fr. 11,953 Mio. die getätigten Nettoinvestitionen in der Höhe von Fr. 14,506 Mio. nur zu 82% aus dem Laufenden Ergebnis (Cashflow) finanziert werden konnten. Demzufolge mussten Fr. 2,579 Mio. auf dem Kapitalmarkt beschafft werden, was zu ansteigendem Fremdkapital und Folgekosten führt.

Selbstfinanzierungskapazität

	2013	2012	Durchschnitt
Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages*	32,6%	18,8%	26,6%

*Bewertung:
mehr als 20% **sehr gut** **15 bis 20%** **gut**
8 bis 15% **genügend** **0 bis 8%** **ungenügend**

Durch die Gegenüberstellung von Cashflow und Finanzertrag soll aufgezeigt werden, welcher Anteil der Gemeinde aus dem Finanzertrag für Investitionen und Entschuldung verbleibt. Mit 32,6% wurde dabei ein sehr gutes Ergebnis erzielt.

Nettoschuld pro Kopf

	2013	2012	Durchschnitt
Bruttoschuld abzüglich realisiertes FV pro Einwohner (Bevölkerungszahl gemäss STATPOP)*	6'600.–	6'325.–	6'464.–

*Bewertung:
weniger als 3'000.– **klein** **3'000.– bis 5'000.–** **angemessen**
5'000.– bis 7'000.– **gross** **7'000.– bis 9'000.–** **sehr gross**

Die Gemeinde Naters weist 2013 pro Kopf (gemäss STATPOP-Erhebungskriterien) eine Nettoschuld von Fr. 6'600.– aus. Das entspricht einer grossen Verschuldung.

Abschreibungssatz

	2013	2012	Durchschnitt
Ordentl. Abschreibung in % des abzuschreibenden VV*	16,9%	9,4%	13,2%
Gesamte Abschreibung in % des abzuschreibenden VV und Fehlbetrages*	16,9%	9,4%	13,2%

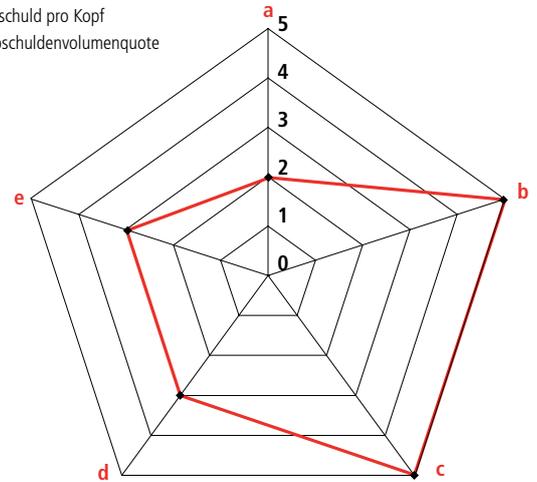
*Bewertung:
10% und mehr **genügend** **8 bis 10%** **mittelmässig**
5 bis 8% **schwach** **2 bis 5%** **ungenügend**

Das Gemeindegesetz sieht Mindest-Abschreibungen von 10% auf den Restbuchwert vor. Mit 16,9% wurde dieser Richtwert übertroffen.

Finanzkennziffern 2012/13

Durchschnittswerte der letzten zwei Jahre

- a Selbstfinanzierungsgrad
- b Selbstfinanzierungskapazität
- c Ordentlicher Abschreibungssatz
- d Nettoschuld pro Kopf
- e Bruttoschuldenvolumenquote



Bruttoschuldenvolumenquote

	2013	2012	Durchschnitt
Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung*	214,4%	255,4%	232,3%

*Bewertung:
weniger als 150% **sehr gut** **150 bis 200%** **gut**
200 bis 250% **genügend** **250 bis 300%** **ungenügend**

Die Bruttoschuldenvolumenquote ist leicht gesunken. Für das Jahr 2013 beläuft sie sich auf 214,4%. Die Quote drückt das Volumen der Bruttoverschuldung im Verhältnis zum Finanzertrag der Laufenden Rechnung aus.

Verschuldungsfaktor

	2013	2012	Durchschnitt
Fremdkapital	78,395 Mio.	63,423 Mio.	70,909 Mio.
Finanzvermögen	17,316 Mio.	13,179 Mio.	15,248 Mio.
Nettoverschuldung	61,079 Mio.	50,244 Mio.	55,661 Mio.
Cashflow	11,953 Mio.	5,365 Mio.	8,659 Mio.
Verschuldungsfaktor	5,1	9,4	6,4

Der Verschuldungsfaktor gibt an, wie viele Male der letzte Cashflow erarbeitet werden müsste, bis die Effektivverschuldung abbezahlt wäre. Obwohl diese Annahme theoretisch ist, zeigt dieser Faktor die Selbstfinanzierungskraft der Gemeinde sehr gut auf. Je tiefer der Verschuldungsfaktor ist, desto mehr Sicherheit besteht für die Gläubiger. Mit einem Wert von 5,1 besteht diesbezüglich für das Berichtsjahr kein grosses Risiko (einmaliger Fusionsbeitrag des Kantons). Künftig ist jedoch mit einem erhöhten Risiko zu rechnen und es gilt dies zu verbessern.

Bericht der Revisionsstelle an den Gemeinderat und die Urversammlung der Munizipalgemeinde Naters

Als Revisoren gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kanton Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir die beiliegende Jahresrechnung, bestehend aus der Bestandesrechnung und der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) für das Rechnungsjahr 2013, abgeschlossen per 31. Dezember 2013, geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Erstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems in Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, damit diese frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie der Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und den Schweizer Prüfungsstandards (PS) vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Aussagen in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung

der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die per 31. Dezember 2013 abgeschlossene Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und entsprechenden Reglementen.

Weitere Feststellungen

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen und reglementarischen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 ff. GemG und Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht zu vereinbarende Sachverhalte vorliegen.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entsprechen;
- die Nettoverschuldung der Munizipalgemeinde hoch ist und im Rechnungsjahr im Vergleich zum Vorjahr nochmals angestiegen ist;
- gemäss unserer Beurteilung die Munizipalgemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit Vertretern des Gemeinderats und der Verwaltung stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Naters, im März 2014

TRAG Treuhand & Revisions AG

Mandatsleiter

Mischa Imboden

lic.oec. HSG

dipl. Wirtschaftsprüfer

Revisionsexperte

Erich Pfaffen

lic.rer.pol.

Revisionsexperte

Freundschaftstreffen Naters - Ornavasso 2015

Im Jahr 2015 findet wiederum das traditionelle Freundschaftstreffen zwischen den Gemeinden Ornavasso und Naters, diesmal turnusgemäss in Naters, statt.

Die Treffen gehen auf eine lange Tradition zurück und dürften bereits um das Jahr 1910 stattgefunden haben. Ursprünglich waren es kleine Gruppen, die sich gegenseitig sporadisch besuchten. Im Jahre 1930 unterzeichneten die beiden Gemeinden einen Freundschaftsvertrag, in dem sie beschlossen, einander abwechslungsweise alle fünf Jahre einen Besuch abzustatten und dies «auf ewige Zeiten». Durch die Zeitum-

stände bedingt, ruhen in der Folge die gegenseitigen Beziehungen bis zum Jahre 1950. Seither wechseln die Begegnungen der beiden Gemeinden im Fünffahrtturnus in Naters und Ornavasso ab. Der Freundschaftsvertrag wurde am 10. Oktober 1997 feierlich erneuert.

Am Sonntag, 7. Juni 2015, ist es wieder soweit. Das Freundschaftstreffen findet in Naters statt. Der Gemeinderat freut sich, wenn wiederum eine grosse Anzahl Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie Ortsvereine der Einladung Folge leisten und am traditionellen Freundschaftstreffen teilnehmen werden.

**Laufende Rechnung
nach Funktionen gegliedert**

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'585'156.43	581'403.92	2'998'000	492'000	3'109'172.97	723'649.03
	Saldo		3'003'752.51		2'506'000		2'385'523.94
01	Legislative und Exekutive	449'249.55	393.75	412'000		514'638.20	1'901.50
	Saldo		448'855.80		412'000		512'736.70
011	Legislative	23'032.45		10'000		22'191.15	645.00
	Saldo		23'032.45		10'000		21'546.15
310.01	Drucksachen, Publikationen	2'593.20		5'000		8'076.25	
311.01	Maschinen, Mobiliar	2'662.20					
317.01	Wahlbüro	13'687.05		5'000		11'484.90	
318.01	Porti, Versandspesen, Publikationen	4'090.00				2'630.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter						645.00
012	Exekutive	426'217.10	393.75	402'000		492'447.05	1'256.50
	Saldo		425'823.35		402'000		491'190.55
300.01	Besoldung Gemeinderat	235'594.80		250'000		212'823.00	
300.03	Kommissionen	44'765.05		35'000		21'809.65	
303.01	Sozialleistungen	27'373.85		24'000		20'597.20	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	7'005.00		8'000		7'417.80	
305	Unfall- und Krankenversicherung	3'323.00		5'000		4'565.75	
309.01	Übriger Personalaufwand	5'943.20		5'000		17'394.60	
317.01	Spesenentschädigungen	46'800.00		30'000		33'200.00	
317.02	Repräsentationskosten, Empfänge	45'031.75		45'000		42'959.15	
317.04	Erst-August-Feier	9'990.45					
317.10	Empfang Grossratspräsident					100'874.35	
318	Dienstleistungen Dritter	390.00				30'805.55	
436.01	Rückerstattungen Dritter		318.75				1'256.50
436.02	Rückerstattungen div.		75.00				
02	Allgemeine Verwaltung	2'689'182.58	440'208.82	2'340'000	405'000	2'387'632.02	624'427.83
	Saldo		2'248'973.76		1'935'000		1'763'204.19
020	Allgemeine Verwaltung	1'498'724.88	179'486.27	1'251'000	170'000	1'297'608.12	176'444.68
	Saldo		1'319'238.61		1'081'000		1'121'163.44
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	840'817.30		704'000		733'091.90	
303.01	Sozialleistungen	71'613.25		70'000		62'073.90	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	56'423.50		60'000		49'098.70	
305	Unfall- und Krankenversicherung	9'266.95		13'000		10'922.20	
309.01	Personal-, Weiterbildungskosten	31'042.90		5'000		26'497.30	
310.01	Büromaterial	33'886.25		30'000		37'944.05	
310.02	Drucksachen, Publikationen	19'037.75		20'000		13'395.05	
310.03	Fachliteratur, Zeitschriften	3'344.10		3'000		2'929.80	
310.04	Info-, Mitteilungsblatt	62'254.00		40'000		37'823.40	
310.05	Amtliche Publikationen	13'338.05		15'000		16'014.70	
311	Mobilien, Maschinen	2'376.85		1'000		2'280.30	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	3'522.95		1'000		230.05	
317	Spesenentschädigungen	3'775.70		3'000		3'563.10	
318.01	Versicherungen	18'900.00		21'000		22'369.40	
318.02	Telephon- und andere Gebühren	46'561.61		45'000		44'061.30	
318.03	Inkassospesen, Gebühren					120.00	
318.04	Porti-, Postchecks pesen	91'992.07		75'000		82'039.82	
318.06	Revision Verwaltungsrechnung	19'918.50		15'000		14'704.20	
318.10	Einwohnerkontrolle	25'742.40		30'000		25'740.40	
318.11	Fremdenkontrolle	45'401.75		30'000		34'919.75	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.12	Anwaltskosten, Rechtsberatung	2'268.00				4'025.20	
319	Mitgliederbeiträge	92'241.00		65'000		68'763.60	
390.02	Int. Verrechnung mit Gemeindepolizei	5'000.00		5'000		5'000.00	
431.01	Amtsgebühren Einwohnerkontrolle		88'350.72		105'000		90'214.33
431.02	Amtsgebühren Fremdenkontrolle		82'392.00		60'000		65'997.50
434.01	Erträge aus Dienstleistungen		7'762.50		5'000		7'561.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		981.05				12'671.85
021	Finanzen und Informatik	668'635.85	94'825.55	644'000	115'000	606'071.70	116'824.55
	Saldo		573'810.30		529'000		489'247.15
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	421'422.70		401'000		400'021.95	
303.01	Sozialleistungen	42'063.00		41'000		40'265.10	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	33'267.85		37'000		35'519.40	
305	Unfall- und Krankenversicherung	5'002.30		8'000		7'057.50	
309.01	Personal-, Weiterbildungskosten	1'142.60		1'000		880.60	
310.02	Drucksachen, Publikationen	2'270.15		2'000		1'332.70	
310.03	Fachliteratur, Zeitschriften	364.25		1'000			
310.04	Hard- und Software	52'166.70		48'000		34'561.15	
315.02	Wartung EDV	71'532.65		70'000		56'889.90	
318.07	Inkassospesen	39'403.65		35'000		29'493.40	
319.01	Mitgliederbeiträge					50.00	
431.01	Gebühren für Amtshandlungen		43'076.00		70'000		66'249.20
436.01	Rückerstattungen Dritter		2'889.55				4'214.55
451	AHV-Gemeindezweigstelle		23'860.00		20'000		21'360.80
490.01	Int. Verrechnung Registerhalter		25'000.00		25'000		25'000.00
029	Bauverwaltung	521'821.85	165'897.00	445'000	120'000	483'952.20	331'158.60
	Saldo		355'924.85		325'000		152'793.60
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	319'645.30		332'000		314'465.45	
303.01	Sozialleistungen	31'157.50		30'000		30'332.15	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	33'230.40		33'000		32'689.80	
305	Unfall- und Krankenversicherung	3'591.50		6'000		5'342.15	
309.01	Personal-, Weiterbildungskosten	1'208.20		1'000		408.20	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	3'504.60				4'149.75	
310.02	Publikationen	8'678.45		5'000		11'457.90	
317.01	Spesenentschädigung	2'400.00		3'000		2'400.00	
318.01	Publikationen, Kosten Dritter	118'405.90		35'000		82'706.80	
431.01	Baubewilligungen		131'897.00		100'000		306'645.40
436.01	Rückerstattungen Dritter						13.20
437.01	Baubussen		14'000.00				4'500.00
490.02	Int. Verrechnung Kehrrichtentsorgung		20'000.00		20'000		20'000.00
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	446'724.30	140'801.35	246'000	87'000	206'902.75	97'319.70
	Saldo		305'922.95		159'000		109'583.05
090	Verwaltungsliegenschaften	446'724.30	140'801.35	246'000	87'000	206'902.75	97'319.70
	Saldo		305'922.95		159'000		109'583.05
301.01	Besoldung Hauswartspersonal	54'860.25		21'000		19'990.95	
303.01	Sozialleistungen	2'428.85		2'000		584.05	
305	Unfall- und Krankenversicherung	319.80		3'000		209.65	
309.01	Personal-, Weiterbildungskosten	1'080.00				2'529.30	
311	Mobiliar, Maschinen, Einrichtungen	9'599.15		10'000		5'017.20	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	132'191.25		100'000		76'993.35	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313.01 Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	13'033.70		10'000		10'134.60	
314.01 Unterhaltsarbeiten	55'837.80		50'000		55'920.30	
314.02 Betriebskosten La Caverna	110'000.00					
315.01 Unterhalt Mobiliar, Maschinen	33'085.65		30'000		22'090.55	
318.01 Versicherungen	30'285.65		20'000		13'432.80	
318.02 Telephongebühren, Fax	4'002.20					
427.01 Mieterträge		124'691.30		80'000		78'763.15
427.02 Pachtzinse		8'695.00		7'000		6'311.00
436.01 Rückerstattungen Dritter		7'415.05				12'245.55

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	1'142'713.78	332'863.70	1'155'000	301'000	1'047'698.35	354'478.90
	Saldo		809'850.08		854'000		693'219.45
10	Rechtsaufsicht	167'765.10	20'625.00	143'000	31'000	89'630.40	25'610.00
	Saldo		147'140.10		112'000		64'020.40
100	Grundbuch	95'165.70	20'625.00	73'000	30'000	86'117.70	25'610.00
	Saldo		74'540.70		43'000		60'507.70
318.01	Mutationen, Nachführung Kataster	70'165.70		48'000		61'117.70	
390.01	Int. Verrechnung Finanzverwaltung	25'000.00		25'000		25'000.00	
431.01	Registerhaltergebühren		20'625.00		30'000		25'610.00
101	Übrige Rechtsaufsicht	72'599.40		70'000	1'000	3'512.70	
	Saldo		72'599.40		69'000		3'512.70
352	Beitrag Vormundschaftswesen	72'599.40		70'000		3'512.70	
427.01	Platzgelder für Märkte				1'000		
11	Polizei	606'893.95	146'971.10	608'000	132'000	592'238.05	166'594.45
	Saldo		459'922.85		476'000		425'643.60
113	Gemeindepolizei	606'893.95	146'971.10	608'000	132'000	592'238.05	166'594.45
	Saldo		459'922.85		476'000		425'643.60
301.01	Besoldung	432'742.45		440'000		429'601.90	
301.02	Dienstzulagen	16'506.20		20'000		9'332.00	
303.01	Sozialleistungen	43'973.75		40'000		42'498.80	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	40'754.55		42'000		41'221.80	
305	Unfall- und Krankenversicherung	4'964.10		8'000		7'578.20	
306.01	Dienstkleider	7'902.65		3'000		1'795.90	
309.02	Aus-, Weiterbildung	8'443.10		1'000		440.00	
309.04	Übriger Personalaufwand	5'549.80				1'826.60	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	1'556.40		2'000		1'875.80	
311.01	Ausrüstung	4'870.55		10'000		16'087.65	
313.01	Betriebskosten Fahrzeug	4'514.95		4'000		5'994.05	
313.02	Betriebskosten Radar	3'246.55		1'000		1'071.75	
315.01	Unterhalt, Geräte, Funkanlage			2'000		1'762.90	
315.02	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	5'447.25		3'000		4'821.15	
316	Miete reg. Ausnüchterungszellen	16'524.10		20'000		4'507.60	
317	Spesensschädigungen	4'166.00		7'000		224.00	
318.01	Versicherungen	2'041.50		2'000		2'632.30	
318.02	Telefon- und andere Gebühren	2'562.55		2'000		9'984.80	
318.03	Übrige Dienstleistungen Dritter	1'127.50		1'000		8'980.85	
431.01	Veranstaltungsgebühren		2'275.00		3'000		2'670.00
431.03	Vergütung Dritter für Dienstleistungen		5'000.00		2'000		5'600.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		2'282.80				22'086.40
437.01	Polizeibussen		57'988.62		90'000		104'656.90
437.02	Radarkontrollen		52'424.68		10'000		4'581.15
490.01	Int. Verrechnung Verwaltung		5'000.00		5'000		5'000.00
490.02	Int. Verrechnung Parkplätze		22'000.00		22'000		22'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
12	Rechtssprechung Saldo	7'798.45	7'798.45	7'000	7'000	8'151.30	8'151.30
120	Friedensrichter Saldo	7'798.45	7'798.45	7'000	7'000	8'151.30	8'151.30
301.01	Besoldung Kastlan	2'500.00		5'000		4'192.50	
303.01	Soziallasten	197.05		500		446.90	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Spesen	271.00		500		201.90	
317	Spesenentschädigung	1'000.00		1'000		1'150.00	
318.01	Dienstleistungen Dritter	3'830.40				2'160.00	
14	Feuerwehr Saldo	328'486.73	157'167.60 171'319.13	338'000	138'000 200'000	275'049.70	122'426.85 152'622.85
140	Feuerwehr Saldo	328'486.73	157'167.60 171'319.13	338'000	138'000 200'000	275'049.70	122'426.85 152'622.85
301.01	Sold Übungen	187'531.10		146'000		146'973.30	
301.02	Sold Brandfälle	13'489.00		30'000		20'243.45	
309.01	Ausbildungs-, Kurskosten	6'024.15		17'000		7'118.75	
309.02	Übriges	28'537.15		20'000		26'958.60	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	6'081.00		6'000		3'477.05	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'964.05				12'826.15	
313.01	Verbrauchsmaterial	13'229.75		22'000		3'860.05	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	5'210.10		5'000		4'601.10	
315.01	Unterhalt Fahrzeuge	13'083.60		27'000		16'003.25	
315.02	Unterhalt Geräte	21'162.08		15'000		9'183.95	
317.01	Verpflegungsspesen, Anlässe	4'805.90					
318.01	Telefon-, Alarmzentrale	19'418.75		27'000		16'470.95	
318.02	Versicherungen	3'445.10		6'000		4'418.30	
318.03	Porti-, Versandkosten	1'505.00		1'000		1'111.80	
352	Beitrag an Stützpunktfeuerwehr			16'000		1'803.00	
430.01	Feuerwehrrersatzabgaben		134'168.60		127'000		114'462.60
436.01	Rückerstattungen Dritter		5'329.00		10'000		2'453.25
452	Rückerstattungen		14'304.00		1'000		3'928.00
461.01	Kantonsbeiträge		3'366.00				1'583.00
15	Militärische Landesverteidigung Saldo	3'674.95	3'674.95	3'000	3'000	9'385.25	9'385.25
150	Militär Saldo	3'674.95	3'674.95	3'000	3'000	9'385.25	9'385.25
315.01	Unterhaltsarbeiten	174.95				6'385.25	
365.01	Schiessen ausser Dienst (Obligatorisches)	3'500.00		3'000		3'000.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
16	Bevölkerungs- und Kulturgüterschutz	28'094.60	8'100.00	56'000		73'243.65	39'847.60
	Saldo		19'994.60		56'000		33'396.05
160	Zivilschutz		8'100.00			43'381.95	39'847.60
	Saldo	8'100.00					3'534.35
301.01	Besoldung Kader					1'858.75	
305	Unfall-, Krankenversicherung					11.30	
310.01	Büromaterial, Drucksachen					31.40	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial					12'484.40	
318.02	Telefongebühren, Alarmsirenen					1'936.10	
380.01	Einlage Spezialfinanzierung					27'060.00	
430.01	Ersatzgebühren Schutzraumplätze						27'060.00
452.01	Rückerstattungen Gemeinden						7'237.60
460.01	Bundesbeiträge		8'100.00				5'550.00
161	Kommunaler Führungsstab	28'094.60		56'000		29'861.70	
	Saldo		28'094.60		56'000		29'861.70
300.03	Kommissionsentschädigungen	17'763.25		26'500		14'596.70	
303.01	Sozialleistungen	1'633.70		3'500		1'416.10	
305	Unfall-, Krankenversicherung	88.55		1'000		186.30	
309.01	Ausbildungs-, Kurskosten	652.55		7'500			
309.02	Einsatzplanung, Begehungen	80.00				80.00	
310.01	Büromaterial			1'000		2'000.15	
311.01	Ausrüstung, Bekleidung	3'256.75		5'000		1'744.45	
315	Unterhalt Material, Maschinen	632.90					
317	Spesenentschädigungen	2'650.00		6'000		5'538.40	
318.01	Telephon- und andere Gebühren	1'336.90		1'500		2'545.30	
318.05	Info-, Präventionsveranstaltungen			4'000		1'754.30	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	UNTERRICHTSWESEN UND BILDUNG	5'426'137.81	356'282.45	4'888'000	293'000	4'856'585.08	553'729.35
	Saldo		5'069'855.36		4'595'000		4'302'855.73
20	Vorschule	140'164.35	6'698.10	713'000		626'090.55	15'457.00
	Saldo		133'466.25		713'000		610'633.55
200	Kindergarten	140'164.35	6'698.10	713'000		626'090.55	15'457.00
	Saldo		133'466.25		713'000		610'633.55
301.01	Besoldung Hauswartzpersonal	40'716.95		45'000		49'709.45	
302.01	Besoldung Fachlehrer	26'572.40					
303.01	Sozialleistungen	5'236.80		3'500		2'613.15	
304.01	Vorsorge-, Pensionskasse	1'350.00					
305	Unfall- und Krankenversicherung	2'007.55		4'500		6'350.30	
309.01	Aus-, Weiterbildung	4'964.80		8'000		2'434.00	
310.01	Spiel-, Beschäftigungsmaterial	9'767.85		30'000		8'168.95	
311.01	Schulmobiliar, -maschinen	3'375.90		32'000		839.00	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	25'813.80		30'000		23'947.10	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	1'693.80		3'000		1'048.40	
314.01	Baulicher Unterhalt	3'957.15		20'000		7'236.40	
315	Unterhalt Mobilien, Maschinen	2'163.05		8'000		2'816.70	
318.01	Schülertransporte	4'102.40		5'000		3'726.40	
318.02	Telephon- und andere Gebühren	3'861.65		4'000		3'545.30	
318.03	Versicherungen	4'580.25		5'000		3'867.40	
361	Beiträge an Lehrergehälter			515'000		509'788.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter		120.00				11'105.95
436.05	Rv Erwerbsausfallentsch. Lehrpersonal (Kanton)						3'940.05
461.01	Kantonsbeiträge		6'578.10				411.00
21	Öffentliche Obligatorische Schule	4'614'439.06	166'907.80	3'566'000	158'000	3'478'782.83	403'845.15
	Saldo		4'447'531.26		3'408'000		3'074'937.68
210	Primarschule	3'189'100.34	76'687.55	2'205'000	67'000	2'163'364.80	135'901.80
	Saldo		3'112'412.79		2'138'000		2'027'463.00
301.01	Besoldung Hauswartzpersonal	252'365.95		235'000		230'641.10	
302.01	Besoldung Fachlehrer	78'529.60		62'000		66'044.70	
302.02	Besoldung Schulhausvorsteher/VAB	79'355.90		78'000		73'954.40	
302.03	Pädagogischer Support EDV	27'795.70		22'000		24'726.85	
302.05	Besoldung Lehrpersonal (Kanton)					1'728.25	
303.01	Sozialleistungen	43'636.40		41'000		40'452.55	
304.01	Vorsorge- und Pensionskasse	41'092.45		30'000		38'305.65	
305	Unfall- und Krankenversicherung	11'651.30		8'000		26'217.75	
309.01	Aus-, Weiterbildung	18'645.70		25'000		14'040.10	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	132'649.15		102'000		82'829.35	
310.02	Schüler-, Lehrerbibliothek	1'055.49		2'000		1'290.15	
311.01	Apparate und Geräte	9'983.15		9'000		8'842.00	
311.02	Schulmobiliar	574.20		1'000			
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	96'726.75		40'000		69'884.70	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	19'723.50		15'000		21'210.10	
314.01	Unterhaltsarbeiten	30'717.70		50'000		48'821.80	
315	Unterhalt Mobilien, Maschinen	55'723.65		50'000		23'382.75	
317.01	Sonstiger Schulsport	43'033.80		50'000		35'110.00	
317.03	Schullager	6'100.00		7'000		1'914.40	
317.04	Spesenentschädigungen	1'296.00		5'000		1'200.00	
318.01	Versicherungen	29'998.65		28'000		23'821.90	
318.02	Schülertransporte	137'555.40		20'000		17'883.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.03 Telefon- und andere Gebühren	582.10		3'000		1'481.30	
361 Beiträge an Lehrergehälter	2'070'307.80		1'322'000		1'309'582.00	
427.01 Mieterträge Abwartwohnungen		11'280.00		12'000		11'280.00
436.01 Rückerstattungen Dritter		20'023.50		10'000		71'951.95
436.02 Benützungsgebühren		5'830.00		5'000		1'820.00
436.04 Rückerstattungen Dritter		4'718.00				2'180.00
436.05 Rv Erwerbsausfallentsch. Lehrpersonal (Kanton)						14'604.05
461.01 Kantonsbeiträge		34'836.05		40'000		34'065.80
211 Orientierungsschule	1'425'338.72	90'220.25	1'361'000	91'000	1'315'418.03	267'943.35
Saldo		1'335'118.47		1'270'000		1'047'474.68
301.01 Besoldung Hauswartzpersonal	144'254.80		130'000		120'847.00	
302.02 Besoldung Fachlehrer	277.20		8'000		1'584.80	
302.03 Besoldung Schulhausvorsteher	57'376.15		49'000		48'549.10	
302.04 Pädagogischer Support EDV	49'925.20		55'000		47'878.35	
302.05 Besoldung Lehrpersonal (Kanton)					3'962.95	
303.01 Sozialleistungen	27'669.05		27'000		25'026.45	
304.01 Vorsorge- und Pensionskasse	31'776.20		32'000		32'265.20	
305 Unfall- und Krankenversicherung	8'579.00		6'000		25'103.85	
309 Aus-, Weiterbildung	6'836.15		27'000		15'897.95	
310.01 Schulmaterial, Lehrmittel	94'824.17		105'000		86'114.51	
310.02 Schüler-, Lehrerbibliothek	16'357.40		11'000		7'885.27	
311.01 Maschinen, Apparate	1'635.00		10'000		23'251.20	
311.02 Mobilien	7'608.10		1'000			
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	85'643.20		75'000		80'452.75	
313 Verbrauchs-, Reinigungsmaterial	14'031.55		15'000		19'004.90	
314 Baulicher Unterhalt	12'537.50		10'000		34'742.65	
315 Unterhalt Mobilien, Maschinen	45'232.65		47'000		23'140.65	
317.01 Sonstiger Schulsport	24'461.85		11'000		15'180.25	
317.02 Projekt Schule und Sport / NLZ	861.15		2'000		751.10	
317.03 Schullager	3'280.00		20'000		5'020.00	
317.04 Spesenentschädigungen	1'524.20		2'000		1'637.90	
318.01 Schülertransporte	38'430.60		10'000		11'980.05	
318.02 Telephon- und andere Gebühren	2'325.70		9'000		5'230.95	
318.03 Versicherungen	28'569.90		26'000		28'490.20	
361 Beiträge an Lehrergehälter	706'722.00		658'000		651'420.00	
362.01 Schulgelder Vorlehrgasse	14'600.00		15'000			
427.01 Mieterträge Abwartwohnung		10'800.00		11'000		10'800.00
433.01 Schulgelder		18'000.00				66'000.00
436.01 Rückerstattungen Dritter				10'000		300.00
436.02 Benützungsgebühren		22'481.55		20'000		18'648.00
436.03 Schadensvergütungen		551.35				92'447.55
436.04 Rückerstattungen Schule und Sport				20'000		24'000.00
436.05 Rv Erwerbsausfallentsch. Lehrpersonal (Kanton)						15'080.75
461.01 Kantonsbeiträge		38'387.35		30'000		40'667.05

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
22	Sonderschulen	137'187.65	24'132.00	114'000		62'406.00	12'430.00
	Saldo		113'055.65		114'000		49'976.00
220	Sonderschulen	137'187.65	24'132.00	114'000		62'406.00	12'430.00
	Saldo		113'055.65		114'000		49'976.00
361	Beiträge Transportkosten Behinderte	113'725.65		44'000		42'770.00	
365.01	Insieme Oberwallis	10'034.00		20'000		7'318.00	
365.02	Sonderschulen	13'428.00		50'000		12'318.00	
433	Elternbeiträge Schulgelder		24'132.00				12'430.00
23	Berufsbildung	144'578.25	67'553.45	150'000	55'000	265'423.30	45'887.00
	Saldo		77'024.80		95'000		219'536.30
239	Übriges berufliches Bildungswesen	144'578.25	67'553.45	150'000	55'000	265'423.30	45'887.00
	Saldo		77'024.80		95'000		219'536.30
350.01	Reiseentschädigung Bahnen	104'990.25				62'398.00	
351.01	Reiseentschädigung			150'000		167'945.30	
366.01	Reiseentschädigung an Private	39'588.00				35'080.00	
461	Kantonsbeiträge		67'553.45		55'000		45'887.00
29	Übriges Bildungswesen	389'768.50	90'991.10	345'000	80'000	423'882.40	76'110.20
	Saldo		298'777.40		265'000		347'772.20
290	Schulleitung	332'638.05	35'376.10	293'000	30'000	370'579.40	35'255.20
	Saldo		297'261.95		263'000		335'324.20
301.01	Besoldungen	243'731.35		218'000		213'960.50	
303.01	Sozialleistungen	23'695.05		21'000		20'526.35	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	48'592.60		35'000		121'524.00	
305	Unfall- und Krankenversicherung	2'641.80		4'000		3'458.05	
309.01	Übriger Personalaufwand	3'218.50		2'000		1'148.25	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	6'447.70		5'000		5'634.80	
310.02	Publikationen	194.40					
311.01	Maschinen	372.05					
311.02	Mobilien			2'000			
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen			1'000			
317	Spesenentschädigungen	3'000.00		3'000		3'030.10	
318.01	Porti-, Versandkosten	744.60		2'000		1'297.35	
461.01	Kantonsbeiträge		35'376.10		30'000		35'255.20
292	Erwachsenenbildung	57'130.45	55'615.00	52'000	50'000	53'303.00	40'855.00
	Saldo		1'515.45		2'000		12'448.00
301	Besoldungen Lehrpersonal/Leitung	49'076.85		43'000		45'934.20	
303	Sozialleistungen	3'875.70		3'500		3'742.60	
305	Unfall- und Krankenversicherung	548.85		1'500		710.95	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	1'025.95		1'000		298.90	
310.02	Publikationen	1'832.30		2'000		1'905.15	
317	Spesenentschädigungen	770.80		1'000		711.20	
433	Schulgelder		55'615.00		50'000		40'855.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR, FREIZEIT UND KULTUS	2'342'384.26	359'509.25	2'258'000	342'000	2'112'031.46	392'515.65
	Saldo		1'982'875.01		1'916'000		1'719'515.81
30	Kulturförderung	603'790.96	112'116.80	691'000	105'000	650'132.51	91'840.55
	Saldo		491'674.16		586'000		558'291.96
300	Bibliothek Haus Aletsch	152'249.56	20'412.80	169'000	14'000	149'543.86	19'996.45
	Saldo		131'836.76		155'000		129'547.41
301.01	Besoldungen	90'071.40		99'000		89'989.90	
303.01	Sozialleistungen	8'779.30		9'000		8'992.20	
304	Vorsorge-, Pensionskasse	7'950.15		8'000		7'972.80	
305	Unfall- und Krankenversicherung	1'315.20		1'500		1'588.00	
309	Übriger Personalaufwand	1'301.70		3'500		1'984.20	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	4'378.40		2'000		3'264.95	
310.02	Bücher, Tonträger	24'819.56		26'000		24'718.61	
310.03	DVD-Ring	2'603.00		500		2'950.55	
311.01	Möbilien			1'000			
311.02	Maschinen, Apparate, Geräte	5'729.40		6'000		2'500.00	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'494.65		5'000		2'606.25	
314.01	Unterhaltsarbeiten	296.95		2'000			
315	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	128.40		2'000		726.70	
318.01	Telephon- und andere Gebühren	443.05		1'000		317.60	
318.02	Porti-, Versandkosten	1'938.40		2'500		1'932.10	
434	Gebühren		2'328.80		2'000		1'615.40
436.01	Rückerstattungen Dritter		2'810.00				3'933.05
461.01	Kantonsbeiträge		15'274.00		12'000		14'448.00
304	Musikschulen	51'279.50		40'000		32'307.00	
	Saldo		51'279.50		40'000		32'307.00
365.01	Musikschule Belalp	10'000.00		10'000		10'000.00	
365.02	Musikschule Oberwallis (AMO)	40'604.50		30'000		21'707.00	
365.03	Beiträge an andere Musikschulen	675.00				600.00	
308	Zentrum Missione	210'605.75	88'274.00	226'000	91'000	222'650.15	71'844.10
	Saldo		122'331.75		135'000		150'806.05
301	Besoldung Hauswartpersonal	106'184.55		110'000		109'886.90	
303	Sozialleistungen	10'861.05		12'000		10'643.15	
304	Vorsorge-, Pensionskasse	9'616.20		10'000		9'474.60	
305	Unfall- und Krankenversicherung	1'375.25		3'000		1'959.20	
309	Übriger Personalaufwand	159.00				85.30	
310.01	Büromaterial	104.95		1'000		234.65	
311	Möbilien, Maschinen			5'000		2'368.65	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	28'146.20		30'000		30'068.55	
313	Verbrauchsmaterial	7'659.25		10'000		9'011.10	
314	Baulicher Unterhalt	9'543.65		15'000		6'353.90	
315	Unterhalt Möbilien, Maschinen	21'577.30		15'000		28'961.45	
318.01	Versicherungen	11'478.35		10'000		9'702.70	
318.02	Telephon- und andere Gebühren	900.00		2'000		900.00	
318.03	Porti- und Versandkosten	3'000.00		3'000		3'000.00	
427	Mieterträge Abwartwohnung		10'800.00		11'000		10'800.00
434.01	Benützungsgebühren		77'474.00		80'000		61'044.10

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
309	Übrige Kulturförderung	189'656.15	3'430.00	256'000		245'631.50	
	Saldo		186'226.15		256'000		245'631.50
363	Kulturförderung Schule	6'000.00		6'000		6'000.00	
365.01	Beiträge Dorfvereine	92'949.00		170'000		155'409.50	
365.03	Beiträge kulturelle Veranstaltungen	10'707.15		20'000		24'222.00	
365.04	Beitrag Kulturkommission	50'000.00		50'000		50'000.00	
365.05	Beitrag Verein Kulturbärg	30'000.00		10'000		10'000.00	
461.01	Kantonsbeiträge		3'430.00				
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	5'534.60		5'000			
	Saldo		5'534.60		5'000		
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	5'534.60		5'000			
	Saldo		5'534.60		5'000		
365.01	Beiträge an Steinplattendächer	5'534.60		5'000			
33	Parkanlagen und Wanderwege	397'206.45		264'000		232'474.60	3'712.00
	Saldo		397'206.45		264'000		228'762.60
330	Parkanlagen, Kinderspielplätze, Wanderwege	397'206.45		264'000		232'474.60	3'712.00
	Saldo		397'206.45		264'000		228'762.60
301.01	Besoldungen	54'317.50		56'000		51'340.30	
303.01	Sozialleistungen	7'981.20		6'000		5'079.75	
304	Vorsorge-, Pensionskasse	3'469.80		4'000		3'418.20	
305	Unfall- und Krankenversicherung	875.30		1'000		902.55	
312	Wasser, Energie	816.75		2'000		963.90	
313.01	Verbrauchsmaterial, Pflanzen	34'547.80		10'000		17'525.35	
314.01	Unterhaltsarbeiten	3'658.60		25'000		4'044.90	
314.02	Unterhalt Festwiese Stapfen					302.40	
314.03	Unterhalt Wanderwege	224'747.70		160'000		137'778.55	
314.05	Unterhalt MGB-Trasse					1'118.70	
318.01	Betrieb Hexenkessel	66'791.80				10'000.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter						3'712.00
34	Sport	575'861.00	222'192.45	592'000	200'000	554'741.40	195'014.35
	Saldo		353'668.55		392'000		359'727.05
340	Sportanlagen Stapfen	229'087.90	1'925.00	250'000		236'050.05	2'125.00
	Saldo		227'162.90		250'000		233'925.05
311	Maschinen, Geräte	11'730.75		20'000		2'935.00	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	35'848.25		25'000		29'035.25	
313	Verbrauchsmaterialien	5'655.55		15'000		26'162.60	
314.01	Unterhalt Sportanlagen	10'541.30		25'000		12'837.20	
315	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge	4'016.40		5'000		5'889.00	
318.01	Versicherungen	5'345.65		5'000		4'428.00	
365.01	Beiträge an Sportvereine	5'950.00		5'000		4'763.00	
390.01	Int. Verrechnung Werkhof	150'000.00		150'000		150'000.00	
427.01	Mieterträge		1'675.00				1'875.00
436.02	Rückerstattung Anteil Stromkosten		250.00				250.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
341	Freiluftbad Bammatta	345'852.15	220'267.45	340'000	200'000	317'370.60	192'889.35
	Saldo		125'584.70		140'000		124'481.25
301.01	Besoldungen	164'647.80		159'000		160'140.00	
303	Sozialleistungen	26'612.55		24'000		26'097.25	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	2'872.80		14'000		2'451.00	
305	Unfall- und Krankenversicherung	1'845.05		3'000		2'751.25	
309.01	Übriger Personalaufwand	3'277.85				894.25	
311.01	Maschinen	395.00		5'000			
311.02	Einrichtungen			10'000			
312	Wasser, -aufbereitung, Energie	30'948.10		25'000		28'608.50	
313.01	Verbrauchsmaterialien	11'686.70		20'000		15'988.85	
313.02	Wareneinkauf	66'664.35		50'000		53'973.60	
314	Baulicher Unterhalt	1'050.40		10'000		386.80	
315	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	29'930.55		15'000		21'366.40	
318.01	Versicherungen	5'152.70		4'000		4'359.30	
318.02	Telephon- und andere Gebühren	768.30		1'000		353.40	
435.01	Einnahmen aus Betrieb Bad Bammatta		212'076.80		200'000		191'957.30
436.01	Rückerstattungen Dritter		8'190.65				932.05
342	Skate- und Funpark Stapfen	920.95		2'000		1'320.75	
	Saldo		920.95		2'000		1'320.75
312	Wasser, Energie	890.05		500		748.20	
314	Unterhaltsarbeiten			1'000		549.75	
318	Versicherungen	30.90		500		22.80	
39	Kirche	759'991.25	25'200.00	706'000	37'000	674'682.95	101'948.75
	Saldo		734'791.25		669'000		572'734.20
390	Römisch-katholische Kirche	713'361.25	25'200.00	656'000	37'000	634'432.95	101'948.75
	Saldo		688'161.25		619'000		532'484.20
301.01	Besoldungen			455'000		435'957.25	
301.02	Besoldung Organisten			55'000		51'112.60	
303	Sozialleistungen			49'000		44'350.20	
304	Vorsorge-, Pensionskasse			42'000		45'846.75	
305	Unfall- und Krankenversicherung			10'000		8'404.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial			3'000		5'525.00	
314	Baulicher Unterhalt			5'000		9'793.10	
317	Spesenentschädigungen			12'000		8'203.25	
318.01	Versicherungen			25'000		25'240.80	
362.01	Besoldungen	474'887.85					
362.02	Besoldungen Organisten	49'869.35					
362.03	Sozialleistungen	45'300.20					
362.04	Vorsorge-, Pensionskasse	46'517.90					
362.05	Unfall-, Krankenversicherung	6'048.45					
362.09	Übriger Personalaufwand	765.00					
362.12	Wasser, Energie, Heizmaterial	9'383.45					
362.14	Baulicher Unterhalt	8'083.45					
362.17	Spesenentschädigungen	9'806.00					
362.18	Versicherungen	37'699.60					
365.01	Pfarrei St. Jakobus Mund	25'000.00					
427	Mieterträge Geistlichkeit				20'000		14'000.00
436.01	Rückerstattungen Dritter				5'000		66'401.75
436.02	Rückerstattung Benefizien						9'547.00
462.27	Mieterträge Geistlichkeit		13'200.00				

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
490	Int. Verechnung Werkhof		12'000.00		12'000		12'000.00
391	Evangelisch-refomierte Kirche Saldo	46'630.00	46'630.00	50'000	50'000	40'250.00	40'250.00
362	Beiträge an Reformierte Kirchgemeinde Brig-Glis und Umgebung	46'630.00		50'000		40'250.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT Saldo	739'590.10	739'590.10	697'000	697'000	626'759.85	626'759.85
44	Sozialmedizinisches Regionalzentrum Saldo	566'720.90	566'720.90	556'000	556'000	487'102.00	487'102.00
440	Sozialmedizinisches Regionalzentrum Saldo	566'720.90	566'720.90	556'000	556'000	487'102.00	487'102.00
362.01	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	566'720.90		556'000		487'102.00	
45	Krankheitsbekämpfung Saldo			1'000	1'000	900.00	900.00
450	Krankheitsbekämpfung Saldo			1'000	1'000	900.00	900.00
365.02	Beiträge andere Institutionen			1'000		900.00	
46	Schulgesundheitsdienst Saldo	162'178.35	162'178.35	135'000	135'000	131'785.00	131'785.00
460	Schulzahnärztliche Pflege Saldo	162'178.35	162'178.35	135'000	135'000	131'785.00	131'785.00
366.01	Schulzahnpflege	162'178.35		135'000		131'785.00	
47	Lebensmittelkontrolle Saldo	2'955.00	2'955.00			3'672.00	3'672.00
470	Lebensmittelkontrolle Saldo	2'955.00	2'955.00			3'672.00	3'672.00
318.02	Private Institutionen	2'955.00				3'672.00	
49	Übriges Gesundheitswesen Saldo	7'735.85	7'735.85	5'000	5'000	3'300.85	3'300.85
490	Übriges Gesundheitswesen Saldo	7'735.85	7'735.85	5'000	5'000	3'300.85	3'300.85
351	Wasseranalysen	7'735.85		5'000		3'300.85	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE WOHLFAHRT	4'255'797.50	1'674'923.75	3'605'000	1'047'000	4'191'239.75	1'637'694.25
	Saldo		2'580'873.75		2'558'000		2'553'545.50
53	Sonstige Sozialversicherungen	536'074.20		532'000		518'129.80	
	Saldo		536'074.20		532'000		518'129.80
530	Ergänzungsleistungen Alters- und Invalidenversicherung	536'074.20		532'000		518'129.80	
	Saldo		536'074.20		532'000		518'129.80
361.01	Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	536'074.20		532'000		518'129.80	
54	Jugendschutz	1'082'685.45	551'774.80	988'000	447'000	1'007'935.95	532'807.95
	Saldo		530'910.65		541'000		475'128.00
540	Jugendschutz	74'129.80		85'000		92'300.00	
	Saldo		74'129.80		85'000		92'300.00
352.01	Jugendschutz, Schulsozialarbeit	74'129.80		85'000		92'300.00	
541	Kinderheime, Kinderkrippen	869'686.60	551'774.80	793'000	447'000	813'108.65	532'807.95
	Saldo		317'911.80		346'000		280'300.70
301.01	Besoldung Schülergänzende Betreuung	125'757.25		123'000		106'803.15	
301.02	Besoldung Kindertagesstätte Mogli	433'370.80		380'000		413'940.80	
301.03	Besoldung Kinderhort Missione	63'149.00		82'000		61'361.65	
303	Sozialleistungen	60'941.95		60'000		57'875.25	
304	Vorsorge-, Pensionskasse	34'743.25		36'000		37'400.85	
305	Unfall- und Krankenversicherung	9'280.50		12'000		10'434.40	
309.01	Sonstige Personalkosten SB	1'100.55				800.00	
309.02	Sonstige Personalkosten Kita	4'501.50		8'000		11'389.65	
309.03	Sonstige Personalkosten KM	328.10				345.00	
310.01	Büro-, Spielmaterial, Drucksachen	2'439.05		2'000		2'535.05	
310.02	Büro-, Spielmaterial, Drucksachen	6'011.95		5'000		5'945.70	
310.03	Büro-, Spielmaterial, Drucksachen	2'450.95		2'000		2'348.55	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'870.60		2'000		2'133.70	
313	Verbrauchsmaterial	59.55					
314	Baulicher Unterhalt	1'405.95				1'598.95	
315	Unterhalt Mobilien, Maschinen	1'118.95		1'000			
316.02	Mieten Kita	30'000.00		30'000		30'000.00	
318.01	Dienstleistungen Dritter SB	21'733.60		21'000		20'993.50	
318.02	Dienstleistungen Dritter Kita	23'857.40		25'000		25'228.45	
318.03	Dienstleistungen Dritter KM	12'464.40		2'000		4'616.40	
318.10	Telephon- und andere Gebühren	1'510.40		2'000		1'404.90	
365.01	Kinderhort/Kinderkrippe Ringelreija	31'590.90				15'952.70	
436.01	Elternbeiträge SB		81'835.20		65'000		60'807.60
436.02	Elternbeiträge Kita		219'159.15		199'000		223'462.15
436.03	Elternbeiträge KM		21'059.35		20'000		21'113.75
436.12	Rückerstattungen Dritter Kita		32'070.50				
461.01	Kantonsbeiträge SB		43'660.65		43'000		58'712.65
461.02	Kantonsbeiträge Kita		130'162.15		100'000		148'047.00
461.03	Kantonsbeiträge KM		23'827.80		20'000		20'664.80

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
542	Jugendarbeitsstelle Saldo	138'869.05	138'869.05	110'000	110'000	102'527.30	102'527.30
352.01	Betrieb Jugendarbeitsstelle Briglina	138'869.05		110'000		102'527.30	
55	Behinderte Saldo	917'784.15	917'784.15	923'000	923'000	876'808.05	876'808.05
550	Behinderte Saldo	917'784.15	917'784.15	923'000	923'000	876'808.05	876'808.05
361.01	Beiträge zu Gunsten Behinderter	917'784.15		923'000		876'808.05	
58	Fürsorge Saldo	1'719'253.70	1'123'148.95 596'104.75	1'162'000	600'000 562'000	1'787'865.95	1'104'886.30 682'979.65
580	Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe Saldo	1'578'949.55	1'123'148.95 455'800.60	1'030'000	600'000 430'000	1'663'963.95	1'104'886.30 559'077.65
352.10	Integration Ausländer	22'195.40		30'000		22'672.00	
361	Gesetzliche Sozialhilfe	1'556'754.15		1'000'000		1'641'291.95	
461.10	Kantonale Bevorschussung		1'123'148.95		600'000		1'104'886.30
582	Kantonaler Beschäftigungsfonds Saldo	140'304.15	140'304.15	132'000	132'000	123'902.00	123'902.00
361.01	Kantonaler Beschäftigungsfonds	140'304.15		132'000		123'902.00	
59	Hilfsaktionen Saldo					500.00	500.00
590	Hilfsaktionen im Inland Saldo					500.00	500.00
365.01	Hilfsaktionen im Inland					500.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	3'957'093.99	1'850'103.07	3'574'000	735'000	3'448'305.35	834'969.85
	Saldo		2'106'990.92		2'839'000		2'613'335.50
61	Kantonsstrassen	500'534.15		350'000		291'844.15	
	Saldo		500'534.15		350'000		291'844.15
610	Kantonsstrassen	500'534.15		350'000		291'844.15	
	Saldo		500'534.15		350'000		291'844.15
361.01	Unterhalt kant. Strassennetz	500'534.15		350'000		291'844.15	
62	Gemeindestrassen	2'598'733.89	1'715'558.92	2'416'000	635'000	2'354'724.10	685'932.40
	Saldo		883'174.97		1'781'000		1'668'791.70
620	Gemeindestrassennetz	723'520.64	30'170.80	665'000	10'000	765'535.35	
	Saldo		693'349.84		655'000		765'535.35
312	Energie öffentliche Beleuchtung	121'913.30		130'000		107'933.35	
313	Verbrauchsmaterial	39'562.05		70'000		34'653.55	
314.01	Strassenunterhalt	148'215.50		150'000		170'044.90	
314.02	Weihnachtsbeleuchtung	22'945.20		50'000		44'804.60	
314.03	Strassensignalisation, -markierung	24'654.00		30'000		55'162.20	
314.04	Strassenbeleuchtung, Verkabelung	101'530.90		60'000		95'112.30	
314.05	Hausnummerierung			5'000		17'384.45	
314.06	Schneeräumung	214'699.69		120'000		190'440.00	
390.01	Int. Verrechnung Werkhof	50'000.00		50'000		50'000.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter		14'117.50				
461	Kantonsbeiträge		16'053.30		10'000		
621	Parkplätze Grund und Berg	143'569.20	1'343'692.42	139'000	300'000	142'946.40	344'049.35
	Saldo	1'200'123.22		161'000		201'102.95	
310	Drucksachen	437.40					
311	Ankauf Parkuhren, Zubehör	4'999.30				6'687.25	
312	Wasser, Energie	20'602.05		10'000		11'347.95	
314.01	Unterhalt Parkplätze	3'420.05		10'000		3'999.45	
314.02	Schneeräumung Plätze Berg	9'057.40		30'000		26'704.30	
314.04	Unterhaltskosten EH Blatten	3'096.30					
315	Unterhalt Parkuhren	9'272.25		20'000		10'737.60	
318.01	Dienstleistungen Dritter	24'500.00		21'500		3'458.45	
318.02	Versicherungen	184.45		500		11.40	
380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	21'000.00				33'000.00	
390.01	Int. Verrechnung Polizei	22'000.00		22'000		22'000.00	
390.02	Int. Verrechnung Werkhof	25'000.00		25'000		25'000.00	
430.01	Parkplatzabgeltungen		21'000.00				33'000.00
434.01	Parkgebühren		171'766.40		300'000		311'049.35
434.04	Parkgebühren EH Blatten		32'306.02				
434.05	Parkgebühren EH Birgisch		17'520.00				
436.01	Rückerstattungen Dritter		1'100.00				
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		1'100'000.00				

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
622	Werkhof, Öffentliche Arbeiten	1'731'644.05	341'695.70	1'612'000	325'000	1'446'242.35	341'883.05
	Saldo		1'389'948.35		1'287'000		1'104'359.30
301.01	Besoldung Betriebspersonal	1'156'598.95		1'200'000		1'011'074.95	
303.01	Sozialleistungen	110'430.45		100'000		99'647.15	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	126'066.05		110'000		80'809.10	
305	Unfall- und Krankenversicherung	12'230.15		20'000		17'527.45	
306	Dienstkleider	9'642.45		7'000		7'943.55	
309	Übriger Personalaufwand	8'779.40		3'000		18'538.55	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	14'879.20		10'000		3'850.90	
313.01	Betriebsmaterialien	28'732.75		20'000		18'559.75	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge, Maschinen	57'837.55		40'000		41'202.85	
315	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen	149'242.95		50'000		99'457.20	
317	Spesenentschädigungen	5'872.40				6'690.75	
318.02	Motorfahrzeugversicherungen	21'652.90		25'000		19'074.55	
318.03	Verkehrsabgaben	4'348.55		3'000		2'335.00	
318.04	Telephon- und andere Gebühren	1'550.00		2'000		1'056.05	
318.05	Dienst- und Fuhrleistungen Dritter	11'780.30		10'000		6'474.55	
390.01	Int. Verrechnung Kultus	12'000.00		12'000		12'000.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter		16'695.70				16'883.05
490.01	Int. Verrechnung Totengräber		50'000.00		50'000		50'000.00
490.02	Int. Verrechnung Parkplätze		25'000.00		25'000		25'000.00
490.03	Int. Verrechnung Gewässerschutz		50'000.00		50'000		50'000.00
490.04	Int. Verrechnung Gemeindestrassen		50'000.00		50'000		50'000.00
490.05	Int. Verrechnung Sportplätze		150'000.00		150'000		150'000.00
65	Regionalverkehr	857'825.95	134'544.15	808'000	100'000	801'737.10	149'037.45
	Saldo		723'281.80		708'000		652'699.65
650	Regionalverkehrsbetriebe	857'825.95	134'544.15	808'000	100'000	801'737.10	149'037.45
	Saldo		723'281.80		708'000		652'699.65
312	Energie	2'042.75		1'500		949.80	
314	Unterhalt Bushaltestellen	15'671.10		1'000		7'563.00	
318.01	Versicherungen	365.35		500		320.40	
365.03	Regionaler Busbetrieb	449'980.80		450'000		444'587.40	
365.04	Regionalverkehr	302'013.85		280'000		274'461.40	
365.10	Sportbus Blatten	47'265.10		50'000		45'892.10	
365.11	Ruf Bus, PubliCar	40'487.00		25'000		27'963.00	
461	Kantonsbeiträge		134'544.15		100'000		149'037.45

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'050'303.90	1'660'800.70	1'708'000	1'407'000	1'886'629.05	1'418'871.51
	Saldo		389'503.20		301'000		467'757.54
70	Wasserversorgung	138'521.30	96'935.00	69'000		28'471.35	
	Saldo		41'586.30		69'000		28'471.35
700	Wasserversorgung	138'521.30	96'935.00	69'000		28'471.35	
	Saldo		41'586.30		69'000		28'471.35
312.01	Wasser Öffentliche Brunnen	7'175.00		14'000		7'175.00	
312.02	Wasser, Energie	940.00					
314.01	Unterhaltsarbeiten	46'611.15		10'000		3'768.20	
314.02	Unterhalt Öffentliche Brunnen	25'070.30		5'000		2'970.65	
314.03	Ankauf/Unterhalt Wasserzähler	1'536.20					
314.04	Unterhalt Hydrantennetz	55'503.70		40'000		14'303.70	
318.02	Nachführung Leitungspläne	1'684.95				253.80	
434.01	Trinkwassergebühren		96'935.00				
71	Abwasser und Abwasserentsorgung	546'662.55	544'958.25	520'000	535'000	537'902.65	507'775.00
	Saldo		1'704.30	15'000			30'127.65
710	Abwasserbeseitigung	546'662.55	544'958.25	520'000	535'000	537'902.65	507'775.00
	Saldo		1'704.30	15'000			30'127.65
312	Wasser, Energie	759.80					
314.01	Unterhalt Kanalisationsnetz	37'897.65		60'000		39'959.00	
352.01	Betriebskosten ARA-Briglina	446'929.70		410'000		447'943.65	
352.02	Betriebskosten ARA-Visp	11'075.40					
390.01	Int. Verrechnung Werkhof	50'000.00		50'000		50'000.00	
434.01	Benützungsgebühren KBG Abwasser		544'958.25		535'000		507'775.00
72	Abfallbewirtschaftung	1'000'383.55	886'495.05	866'000	795'000	934'334.85	796'075.86
	Saldo		113'888.50		71'000		138'258.99
720	Abfallbewirtschaftung	1'000'383.55	886'495.05	866'000	795'000	934'334.85	796'075.86
	Saldo		113'888.50		71'000		138'258.99
310	Drucksachen	3'691.95		5'000		4'816.20	
312	Energie	300.65					
314	Unterhalt Kehrriechanlagen	132'792.25		40'000		93'725.95	
315.01	Container, Mulden	1'587.60					
318.01	Versicherungen	542.20		500		354.70	
318.02	Kehrriechtransporte Belalp-Blatten	15'460.75		10'000		12'687.50	
318.03	Kehrriechentsorgung Belalp	4'002.95		65'000		47'218.15	
318.05	Ökohof			30'000		19'999.20	
352.01	Entsorgung Hauskehrriech	440'789.10		400'000		394'413.20	
352.02	Entsorgung Papier	70'227.60		70'000		79'630.85	
352.03	Entsorgung Blech, Glas, Eisen, Alu	85'340.30		75'000		68'195.05	
352.04	Grünabfuhr	109'419.65		75'000		97'730.80	
352.05	Entsorgung Karton	37'441.90		25'000		19'439.40	
352.06	Entsorgung Küchenabfälle	78'786.65		50'000		76'123.85	
366	Beiträge an Kompostieranlagen			500			
390.02	Int. Verrechnung Bauverwaltung	20'000.00		20'000		20'000.00	
434.01	Kehrriechgebühren		800'489.05		750'000		700'380.01
434.02	Gebührenschnur		7'965.95		10'000		11'067.70
436.01	Rückerstattungen Dritter		74'398.75		30'000		80'031.05
437	Kehrriechbussen		300.00		1'500		800.00
452	Rückerstattungen Gemeinden		3'341.30		3'500		3'797.10

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
73	Schlachthöfe Saldo	267.40		1'000		290.80	
			267.40		1'000		290.80
730	Schlachthof Saldo	267.40		1'000		290.80	
			267.40		1'000		290.80
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	267.40		500		290.80	
314.01	Baulicher Unterhalt			500			
74	Friedhof Saldo	56'504.95	43'322.00	56'000	37'000	52'117.20	27'424.00
			13'182.95		19'000		24'693.20
740	Friedhof Saldo	56'504.95	43'322.00	56'000	37'000	52'117.20	27'424.00
			13'182.95		19'000		24'693.20
312	Wasser, Energie	1'050.25		2'000		417.75	
314.01	Unterhaltsarbeiten	5'454.70		4'000		1'699.45	
390.01	Int. Verrechnung Totengräber	50'000.00		50'000		50'000.00	
434.01	Bestattungsgebühren		27'552.00		25'000		17'944.00
434.02	Grabplatzgebühren		15'770.00		12'000		9'480.00
75	Gewässerverbauungen Saldo	149'953.20	56'632.90	75'000	15'000	204'511.10	38'974.75
			93'320.30		60'000		165'536.35
750	Gewässerverbauungen Saldo	149'953.20	56'632.90	75'000	15'000	204'511.10	38'974.75
			93'320.30		60'000		165'536.35
314.01	Unterhalt Wildbäche, Flüsse	29'828.90		25'000		87'947.45	
351.01	Unterhaltsarbeiten Rotten	120'124.30		50'000		116'563.65	
451.01	Kantonsbeiträge Rotten				10'000		
451.02	Kantonsbeiträge Wildbäche, Flüsse				5'000		3'572.90
461.01	Kantonsbeiträge		56'632.90				35'401.85
76	Lawinenverbauungen und Felssicherung Saldo	106'677.55	32'457.50	55'000	25'000	95'917.35	48'621.90
			74'220.05		30'000		47'295.45
760	Lawinenverbauungen und Felssicherung Saldo	106'677.55	32'457.50	55'000	25'000	95'917.35	48'621.90
			74'220.05		30'000		47'295.45
314.01	Unterhalt, Verbauungen	8'972.65					
318.01	Lawinenwarndienst	62'690.00		50'000		78'884.55	
318.05	Überwachung Gräben	30'014.90		5'000		12'032.80	
318.10	Beitrag an Rettungsstation	5'000.00				5'000.00	
436	Rückerstattungen Dritter		1'777.50				
461.01	Kantonsbeiträge		30'680.00		25'000		37'325.90
462	Gemeindebeiträge						11'296.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
78	Übriger Umweltschutz Saldo	31'333.40	31'333.40	21'000	21'000	11'332.45	11'332.45
780	Öffentliche Toiletten Saldo	9'666.40	9'666.40	11'000	11'000	3'641.65	3'641.65
312.01	Wasser, Energie	735.95		2'000		702.05	
313	Verbrauchsmaterial, Hundetoiletten	7'665.00		3'000		1'306.80	
314.01	Unterhaltsarbeiten	818.65		5'000		1'266.70	
318.02	Versicherungen	446.80		1'000		366.10	
781	Tierkörperbeseitigung Saldo	21'667.00	21'667.00	10'000	10'000	7'690.80	7'690.80
363	Tierkörperablage	21'667.00		10'000		7'690.80	
79	Raumplanung Saldo	20'000.00	20'000.00	45'000	45'000	21'751.30	21'751.30
790	Raumplanung Saldo	20'000.00	20'000.00	45'000	45'000	21'751.30	21'751.30
318.01	Vorprojekte, Studien	20'000.00		15'000		9'423.60	
318.02	Ortsplanung			30'000		12'327.70	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	587'223.05	11'994.00	616'000	10'000	628'047.25	21'620.50
	Saldo		575'229.05		606'000		606'426.75
80	Landwirtschaft	55'281.60	1'994.00	50'000		71'363.95	6'425.50
	Saldo		53'287.60		50'000		64'938.45
800	Landwirtschaft	55'281.60	1'994.00	50'000		71'363.95	6'425.50
	Saldo		53'287.60		50'000		64'938.45
301.01	Besoldung Viehinspektor	200.00					
301.02	Besoldung Ackerbaustellenleiter	4'530.75		5'000		2'847.45	
301.03	Besoldung Gemeindewerk	3'815.50		2'000		3'068.55	
303.01	Soziallasten	466.35		1'000		319.00	
304	Vorsorge- und Pensionskasse	4.30		500		4.25	
305	Unfall- und Krankenversicherung	30.20		500		66.05	
317	Spesenentschädigungen	420.00		1'000		340.00	
318.04	Besamung	12'900.00		10'000		3'600.00	
365.01	Beiträge an Landwirtschaft	19'666.20		10'000		14'947.30	
365.02	Beiträge an Stallbauten					13'150.00	
365.03	Beiträge an Wasserwasserteilen	13'248.30		20'000		33'021.35	
436.01	Rückerstattungen Dritter		1'280.00				2'994.00
436.02	Rückerstattungen Privater						3'431.50
461.01	Kantonsbeiträge		714.00				
81	Forstwirtschaft	51'282.85		48'000		43'926.50	
	Saldo		51'282.85		48'000		43'926.50
810	Forstwirtschaft	51'282.85		48'000		43'926.50	
	Saldo		51'282.85		48'000		43'926.50
362.01	Schutzwaldpflege Forstrevier	21'250.00		18'000		17'500.00	
364.01	Anteil Besoldung Revierförster	30'032.85		30'000		26'426.50	
83	Tourismus	276'167.50		310'000		310'000.00	
	Saldo		276'167.50		310'000		310'000.00
830	Tourismus	276'167.50		310'000		310'000.00	
	Saldo		276'167.50		310'000		310'000.00
364.01	Regionale Verkehrsvereine und Aktivitäten	256'167.50		290'000		290'000.00	
364.02	Tourismus-Förderung (Kleiner Simplon Express)	20'000.00		20'000		20'000.00	
84	Industrie, Gewerbe und Handel	191'301.10		198'000		202'756.80	
	Saldo		191'301.10		198'000		202'756.80
840	Industrie, Gewerbe und Handel	191'301.10		198'000		202'756.80	
	Saldo		191'301.10		198'000		202'756.80
364.01	Wirtschaftsförderung	154'985.10		150'000		202'756.80	
364.02	Region Oberwallis	36'316.00		48'000			

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
86	Energie Saldo	13'190.00	13'190.00	10'000	10'000		
869	Energie Saldo	13'190.00	13'190.00	10'000	10'000		
318.01	Energiestadt (Info und Anlässe)	13'190.00		10'000			
870	Sonstige gewerbliche Betriebe Saldo	10'000.00	10'000.00	10'000	10'000	15'195.00	15'195.00
411	Konzession Kiesausbeutung		10'000.00		10'000		15'195.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	13'988'798.41	31'249'055.12	10'614'000	27'599'000	6'999'608.37	22'971'490.12
	Saldo	17'260'256.71		16'985'000		15'971'881.75	
90	Steuern	508'429.43	21'466'855.00	285'000	20'149'000	444'288.25	19'340'158.77
	Saldo	20'958'425.57		19'864'000		18'895'870.52	
900	Steuern Natürliche Personen	333'980.88	19'655'450.40	185'000	18'215'000	366'646.75	17'507'773.62
	Saldo	19'321'469.52		18'030'000		17'141'126.87	
330.01	Steuererlasse	4'342.05				1'868.30	
330.02	Steuerverluste	154'561.19				139'234.54	
330.03	Debitorenverluste	3'491.34				57'708.81	
341.01	Steuern auf überbaute Grundstücke	171'586.30		172'000		167'835.10	
341.02	Hundesteuern (Anteil Kanton)			13'000			
400.01	Einkommenssteuern		14'488'009.40		13'875'000		12'838'479.05
400.02	Vermögenssteuern		2'233'744.05		2'025'000		1'939'145.85
400.03	Kopfsteuern		125'494.40		125'000		120'338.90
400.04	Quellensteuern		797'862.50		460'000		703'248.12
400.05	Pauschalsteuern		14'896.55		65'000		33'318.40
402.01	Grundstücksteuern		70'898.55		137'000		63'011.40
402.02	Steuern auf überbaute Grundstücke		974'620.15		845'000		817'104.35
403.01	Kapitalabfindungen		412'779.65		307'000		316'883.40
403.02	Liquidationsgewinnsteuern		44'503.10		10'000		
403.03	Grundstückgewinnsteuern		255'271.35		130'000		294'722.40
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		175'474.85		200'000		333'055.00
406	Hundesteuern		39'560.00		36'000		33'045.00
409	Eingang abgeschriebener Steuern		22'335.85				15'421.75
901	Steuern Juristische Personen	12'024.50	1'811'404.60		1'934'000	15'185.30	1'832'385.15
	Saldo	1'799'380.10		1'934'000		1'817'199.85	
330.01	Steuererlasse	12'013.40				15'183.85	
330.02	Steuerverluste	11.10				1.45	
401.01	Gewinnsteuern		966'932.70		1'446'000		1'294'600.60
401.02	Kapitalsteuern		414'425.25		267'000		264'662.90
402	Grundstücksteuern		430'046.65		221'000		273'121.65
909	Andere Steuern	162'424.05		100'000		62'456.20	
	Saldo		162'424.05		100'000		62'456.20
318	Kantonssteuern	162'424.05		100'000		62'456.20	
92	Finanzausgleich		4'458'329.95		3'940'000		282'223.25
	Saldo	4'458'329.95		3'940'000		282'223.25	
920	Finanzausgleich		4'458'329.95		3'940'000		282'223.25
	Saldo	4'458'329.95		3'940'000		282'223.25	
440	Fusionsbeitrag Kanton		3'443'513.00		3'443'000		
444	Interkomm. Finanzausgleich		1'014'816.95		497'000		282'223.25

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
93	Einnahmenanteile	147'276.80	2'953'017.50	140'000	3'225'000	146'377.30	3'082'211.80
	Saldo	2'805'740.70		3'085'000		2'935'834.50	
932	Gemeindeanteile an Regalien und Patenten	147'276.80	2'953'017.50	140'000	3'225'000	146'377.30	3'082'211.80
	Saldo	2'805'740.70		3'085'000		2'935'834.50	
318.01	Kosten Gratisenergie	97'276.80		90'000		142'377.30	
352	Wasserzinsen Burgerschaft	50'000.00		50'000		4'000.00	
410.01	Wirtschaftspatente und Konzessionen		9'144.70		10'000		11'832.35
410.04	Gratisenergie		34'924.20		120'000		60'000.00
410.05	Beitrag EnBAG an Konzessionsgemeinde		191'745.00		180'000		167'265.00
410.06	Energielieferungen		118'049.45		140'000		131'101.05
411.02	Wasserrechtszinsen		2'215'235.40		2'400'000		2'367'970.90
460.07	Bundesbeiträge entgangene Wasserkraft		383'918.75		375'000		344'042.50
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	1'381'628.93	2'370'852.67	1'645'000	285'000	1'046'284.69	266'896.30
	Saldo	989'223.74			1'360'000		779'388.39
940	Zinsen, Kapitaldienst	1'381'628.93	2'370'852.67	1'645'000	285'000	1'046'284.69	266'896.30
	Saldo	989'223.74			1'360'000		779'388.39
318.01	Bankgebühren	2'095.55		5'000		1'728.05	
321.01	Vergütungszinse natürliche Personen	128'387.40		130'000		116'819.85	
321.02	Vergütungszinse juristische Personen	28'482.80		10'000		6'020.60	
322.01	Darlehens- und Anleihenzinsen	1'222'663.18		1'500'000		921'716.19	
420	Zinsen auf KK-Guthaben		2'709.50				7'334.16
421.02	Verzugszinsen, Inkassospesen		240'605.17		250'000		194'788.09
421.03	Zinsen auf Wertschriften		38'426.00		35'000		35'378.50
421.05	Zinsen auf Darlehen		19'778.65				29'395.55
427.01	Baurechtszinsen AXA Winterthur		69'333.35				
427.02	Baurechtszinsen Feriendorf Blatten-Belalp		2'000'000.00				
99	NICHT AUFTEILBARE POSTEN	11'951'463.25		8'544'000		5'362'658.13	
	Saldo		11'951'463.25		8'544'000		5'362'658.13
990	Abschreibungen	11'951'463.25		8'544'000		5'362'658.13	
	Saldo		11'951'463.25		8'544'000		5'362'658.13
330.01	Ordentliche Abschreibungen Finanzvermögen	26'400.00					
331.01	Grundstücke	530'187.10		494'000		242'226.90	
331.02	Tiefbauten	4'333'005.30		3'556'000		2'204'697.15	
331.03	Hochbauten	3'780'060.65		4'181'000		2'677'575.83	
331.04	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'224'487.55		237'000		187'961.80	
331.05	Waldungen	71'218.50		46'000		24'834.45	
331.06	Darlehen und Beteiligungen	1'986'104.15		30'000		25'362.00	
	Total Aufwand	38'075'199.23		32'113'000		28'906'077.48	
	Total Ertrag		38'076'935.96		32'226'000		28'909'019.16
	Ertragsüberschuss	1'736.73		113'000		2'941.68	

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Saldo	3'585'156.43	581'403.92 3'003'752.51	2'998'000	492'000 2'506'000	3'109'172.97	723'649.03 2'385'523.94
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Saldo	1'142'713.78	332'863.70 809'850.08	1'155'000	301'000 854'000	1'047'698.35	354'478.90 693'219.45
2 UNTERRICHTSWESEN UND BILDUNG Saldo	5'426'137.81	356'282.45 5'069'855.36	4'888'000	293'000 4'595'000	4'856'585.08	553'729.35 4'302'855.73
3 KULTUR, FREIZEIT UND KULTUS Saldo	2'342'384.26	359'509.25 1'982'875.01	2'258'000	342'000 1'916'000	2'112'031.46	392'515.65 1'719'515.81
4 GESUNDHEIT Saldo	739'590.10	739'590.10	697'000	697'000	626'759.85	626'759.85
5 SOZIALE WOHLFAHRT Saldo	4'255'797.50	1'674'923.75 2'580'873.75	3'605'000	1'047'000 2'558'000	4'191'239.75	1'637'694.25 2'553'545.50
6 VERKEHR Saldo	3'957'093.99	1'850'103.07 2'106'990.92	3'574'000	735'000 2'839'000	3'448'305.35	834'969.85 2'613'335.50
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG Saldo	2'050'303.90	1'660'800.70 389'503.20	1'708'000	1'407'000 301'000	1'886'629.05	1'418'871.51 467'757.54
8 VOLKSWIRTSCHAFT Saldo	587'223.05	11'994.00 575'229.05	616'000	10'000 606'000	628'047.25	21'620.50 606'426.75
9 FINANZEN UND STEUERN Saldo	13'988'798.41 17'260'256.71	31'249'055.12	10'614'000 16'985'000	27'599'000	6'999'608.37 15'971'881.75	22'971'490.12
Total Aufwand	38'075'199.23		32'113'000		28'906'077.48	
Total Ertrag		38'076'935.96		32'226'000		28'909'019.16
Ertragsüberschuss	1'736.73		113'000		2'941.68	

**Laufende Rechnung
nach Arten gegliedert**

Laufende Rechnung (nach Arten)	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 A U F W A N D	38'075'199.23		32'113'000		28'906'077.48	
30 Personalaufwand	7'108'399.20		7'414'000		7'147'823.30	
31 Sachaufwand	5'179'806.07		4'236'500		4'338'807.96	
32 Passivzinsen	1'379'533.38		1'640'000		1'044'556.64	
33 Abschreibungen	12'125'882.33		8'544'000		5'576'655.08	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	171'586.30		185'000		167'835.10	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	1'870'654.35		1'671'000		1'760'499.60	
36 Eigene Beiträge	9'809'337.60		8'013'500		8'400'839.80	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	21'000.00				60'060.00	
39 Interne Verrechnungen	409'000.00		409'000		409'000.00	
4 E R T R A G		38'076'935.96		32'226'000		28'909'019.16
40 Steuern		21'466'855.00		20'149'000		19'340'158.77
41 Regalien und Konzessionen		2'579'098.75		2'860'000		2'753'364.30
42 Vermögenserträge		2'538'793.97		427'000		400'725.45
43 Entgelte		3'313'909.29		2'961'500		3'596'369.49
44 Anteil Erträge Bund		4'458'329.95		3'940'000		282'223.25
45 Rückerstattung von Gemeinwesen		41'505.30		39'500		39'896.40
46 Beiträge für eigene Rechnung		2'169'443.70		1'440'000		2'087'281.50
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		1'100'000.00				
49 Interne Verrechnungen		409'000.00		409'000		409'000.00
Total Aufwand	38'075'199.23		32'113'000		28'906'077.48	
Total Ertrag		38'076'935.96		32'226'000		28'909'019.16
Ertragsüberschuss	1'736.73		113'000		2'941.68	

**Investitionsrechnung
nach Funktionen gegliedert**

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Saldo	155'922.70	75'472.90 80'449.80	195'000	195'000	472'426.25	66'589.00 405'837.25
02	Allgemeine Verwaltung Saldo					46'691.30	46'691.30
020	Allgemeine Verwaltung Saldo					46'691.30	46'691.30
506.12	Eidg. Grundbuch					46'691.30	
09	Nicht aufteilbare Aufgaben Saldo	155'922.70	75'472.90 80'449.80	195'000	195'000	425'734.95	66'589.00 359'145.95
090	Verwaltungsliegenschaften Saldo	155'922.70	75'472.90 80'449.80	195'000	195'000	425'734.95	66'589.00 359'145.95
500.20	Kugelfang Alter Schiessstand					8'535.60	
503.01	Verwaltungsgebäude Junkerhof	28'471.60				74'561.05	
503.10	Haus Aletsch					2'600.00	
503.15	Werkhof Naters	5'166.95				20'801.55	
503.20	Mehrzweckgebäude Mund	20'284.15					
503.30	La Caverna (Festung)	75'000.00		170'000		280'595.60	
503.36	Stall Stapfen					36'331.85	
503.50	Anergienetz	27'000.00		25'000		2'309.30	
600.03	Weingarten						18'589.00
631.01	Boden beim Kelchbach		14'610.00				
661.20	Kantonsbeitrag Alter Schiessstand		60'862.90				48'000.00

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	226'867.45	5'902.20	410'000	151'000	292'439.49	69'386.00
	Saldo		220'965.25		259'000		223'053.49
14	Feuerwehr	226'867.45	5'902.20	410'000	151'000	292'439.49	69'386.00
	Saldo		220'965.25		259'000		223'053.49
140	Feuerwehr	226'867.45	5'902.20	410'000	151'000	292'439.49	69'386.00
	Saldo		220'965.25		259'000		223'053.49
503.01	Feuerwehrlokal Naters	61'845.10		80'000		73'328.04	
503.10	Feuerwehrgarage Mund	13'072.40		50'000			
506.02	Fahrzeuge Feuerwehr	1'620.00		140'000		155'861.80	
506.05	Fahrzeuge Feuerwehr Mund	59'478.75		60'000			
506.11	Maschinen, Geräte, Ausrüstungen	90'851.20		80'000		63'249.65	
661.02	Kantonsbeiträge Fahrzeuge				81'000		42'568.15
661.11	dito Maschinen, Geräte, Ausrüstungen		5'902.20		34'000		26'817.85
661.30	dito Feuerwehrlokal Blatten				36'000		

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	UNTERRICHTSWESEN UND BILDUNG	3'950'714.20	705'740.00	3'698'000	2'265'000	3'390'664.24	401'134.80
	Saldo		3'244'974.20		1'433'000		2'989'529.44
20	Vorschule	27'061.15		50'000	65'000	305'433.95	1'134.80
	Saldo		27'061.15	15'000			304'299.15
200	Kindergarten	27'061.15		50'000	65'000	305'433.95	1'134.80
	Saldo		27'061.15	15'000			304'299.15
503.01	Kindergarten Rotten	7'597.95				4'226.00	
503.02	Kindergarten Turmmatta					16'655.65	
503.03	Kindergarten Bammatta	3'256.20				7'410.60	
503.04	Kindergarten Breiten (Sanierung)			50'000			
503.06	Sanierung Kindergarten Sand					15'271.20	
503.07	Kindergarten Sand (Container)	16'207.00				261'870.50	
661.01	Kantonsbeiträge				65'000		
661.06	Kantonsbeitrag KG Sand						1'134.80
21	Öffentliche Obligatorische Schule	3'923'653.05	705'740.00	3'648'000	2'200'000	3'085'230.29	400'000.00
	Saldo		3'217'913.05		1'448'000		2'685'230.29
210	Primarschule	2'140'650.65	705'740.00	2'123'000		93'396.35	
	Saldo		1'434'910.65		2'123'000		93'396.35
503.01	Sanierung Schulhaus Turmmatta			60'000		24'167.85	
503.02	Sanierung Pausenplatz Turmmatta			10'000			
503.03	Sanierung Schulhaus Ornavasso			13'000		22'981.30	
503.05	Sanierung Turnhalle Klosi	96'758.15		15'000		20'909.45	
503.15	Sanierung Schulhaus Mund	2'035'280.95		2'000'000			
506.01	ICT-Projekt (Schule ans Netz)	8'611.55		25'000		25'337.75	
661.15	Kantonsbeitrag Sanierung Schulhaus Mund		500'000.00				
669.15	Spende Gemeinde Widen		5'000.00				
669.16	Spenden Patenschaft Berggemeinden		200'740.00				
211	Orientierungsschule	1'783'002.40		1'525'000	2'200'000	2'991'833.94	400'000.00
	Saldo		1'783'002.40	675'000			2'591'833.94
503.01	Sanierung Schulhaus Bammatta	69'195.85				246'350.94	
503.03	Glasfaserkonzept OS Anschluss					40'787.60	
503.04	Umbau Tankraum OS Bammatta					36'292.00	
503.10	Turnhalle Bammatta DGM	1'697'623.85		1'500'000		2'668'403.40	
506.05	EDV-Anlage OS Bammatta	16'182.70		25'000			
661.01	Kantonsbeiträge Sanierung Schulhaus Bammatta				2'200'000		
661.10	Kantonsbeiträge Turnhalle Bammatta DGM						400'000.00

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	KULTUR, FREIZEIT UND KULTUS	1'586'888.15	739'043.25	1'300'000	550'000	3'350'872.00	87'000.00
	Saldo		847'844.90		750'000		3'263'872.00
30	Kulturförderung	487'088.80	28'800.00	480'000		67'205.60	
	Saldo		458'288.80		480'000		67'205.60
300	Bibliothek Haus Aletsch	7'196.90	28'800.00			27'678.30	
	Saldo	21'603.10					27'678.30
503.01	Gemeindebibliothek	7'196.90				27'678.30	
661.01	Kantonsbeitrag Bibliothek		28'800.00				
308	Zentrum Missione	479'891.90		480'000		39'527.30	
	Saldo		479'891.90		480'000		39'527.30
503.01	Zentrum Missione	479'891.90		480'000		39'527.30	
32	Medien					407'900.00	
	Saldo						407'900.00
321	Kabelfernsehen, Gemeinschaftsantennen					407'900.00	
	Saldo						407'900.00
524.01	Danet Oberwallis AG					407'900.00	
33	Parkanlagen und Wanderwege	1'007'645.05	665'243.25	595'000	550'000	2'238'710.55	87'000.00
	Saldo		342'401.80		45'000		2'151'710.55
330	Parkanlagen, Kinderspielplätze, Wanderwege	1'007'645.05	665'243.25	595'000	550'000	2'238'710.55	87'000.00
	Saldo		342'401.80		45'000		2'151'710.55
501.10	MGB-Trassee	629'106.95				1'295'060.40	
501.12	Sanierung Wege Mund			40'000			
501.26	Wanderweg Aletschji - Steiglen					11'426.40	
501.27	Panoramaweg					494'593.60	
501.28	Sanierung Brücke Oberaletschbach					15'990.20	
501.29	Zugang Oberaletschhütte	25'245.50				22'578.60	
501.30	Wanderweg Hirni - Walkenen					24'008.40	
501.33	Wanderweg BLS	50'000.00		200'000		200'000.00	
501.34	Wanderweg Alter Weg Naters-Blatten-Belalp			20'000			
503.03	Kinderspielplatz Weisser Sand					81'279.30	
503.05	Hexenkessel Blatten	20'066.40				87'200.30	
503.08	Kinderspielplatz Breiten					3'321.30	
503.09	Spiel- und Hartplatz Bammatta	207'000.00		300'000			
503.11	Alter FO-Bahnhof (FO-Café)					3'252.05	
503.35	Spiel- und Sportplatz Obre Bodu	76'226.20		35'000			
631.10	Rückerstattungen MGB-Trassee		128'153.95				87'000.00
631.32	Rückerstattungen Dritter		2'800.00				
660.10	Bundesbeitrag MGB-Trassee		361'000.00		400'000		
661.29	Kantonsbeitrag Zugang Oberaletschhütte		11'289.30				
661.30	Kantonsbeitrag Hirni - Walkenen		12'000.00				
669.09	Beiträge von Privaten		150'000.00		150'000		

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
34	Sport	92'154.30	45'000.00	225'000		637'055.85	
	Saldo		47'154.30		225'000		637'055.85
340	Sportanlagen Stapfen	59'827.40	45'000.00	225'000		599'879.60	
	Saldo		14'827.40		225'000		599'879.60
501.01	Sanierung Sportanlagen			100'000		34'475.45	
501.02	Kunstrasenplatz (erneuern)			10'000		398'009.10	
503.04	Sportanlagen Stapfen	4'916.65		30'000		132'395.05	
503.05	Sanierung Rundbahn Stapfen	19'910.75		50'000			
525.01	AK FC Oberwallis AG Naters					35'000.00	
565.01	Tennisplätze Bammatta (TC Naters)	35'000.00		35'000			
661.04	Kantonsbeitrag Garderobengebäude		45'000.00				
341	Freiluftbad Bammatta	32'326.90				37'176.25	
	Saldo		32'326.90				37'176.25
503.01	Freiluftbad Bammatta	32'326.90				37'176.25	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	SOZIALE WOHLFAHRT	97'872.60		96'000		2'057'565.55	
	Saldo		97'872.60		96'000		2'057'565.55
54	Jugendschutz	46'245.25		45'000		12'222.80	
	Saldo		46'245.25		45'000		12'222.80
541	Kinderheime, Kinderkrippen	1'245.25				12'222.80	
	Saldo		1'245.25				12'222.80
503.01	Kindertagesstätte KITA Mogli					7'834.80	
506.05	Kindermittagstisch SB	1'245.25				4'388.00	
543	Jugendschutz	45'000.00		45'000			
	Saldo		45'000.00		45'000		
522.01	Stiftung Anderledy			45'000			
564.01	Stiftung Anderledy	45'000.00					
55	Behinderte	51'627.35		51'000		48'342.75	
	Saldo		51'627.35		51'000		48'342.75
550	Behinderte	51'627.35		51'000		48'342.75	
	Saldo		51'627.35		51'000		48'342.75
561.01	Beiträge zu Gunsten Behinderter	51'627.35		51'000		48'342.75	
57	Alters- und Pflegeheime					1'997'000.00	
	Saldo						1'997'000.00
570	Alters- und Pflegeheime					1'997'000.00	
	Saldo						1'997'000.00
565.03	Seniorenzentrum Naters					997'000.00	
565.04	Regionales Zentrum "Rund ums Alter"					1'000'000.00	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	13'275'127.45	4'663'822.25	9'033'000	7'300'000	9'738'818.65	2'874'377.25
	Saldo		8'611'305.20		1'733'000		6'864'441.40
61	Kantonsstrassen	285'282.15		50'000		161'745.20	
	Saldo		285'282.15		50'000		161'745.20
610	Kantonsstrassen	285'282.15		50'000		161'745.20	
	Saldo		285'282.15		50'000		161'745.20
561.01	Anteil Baukosten kant. Strassennetz	285'282.15		50'000		161'745.20	
62	Gemeindestrassen	12'984'483.35	4'663'822.25	8'983'000	7'300'000	9'577'073.45	2'874'377.25
	Saldo		8'320'661.10		1'683'000		6'702'696.20
620	Gemeindestrassennetz	2'877'847.45	12'003.00	2'488'000	2'000'000	1'201'785.55	14'377.25
	Saldo		2'865'844.45		488'000		1'187'408.30
501.03	Haselmattenstrasse	18'123.70				15'441.35	
501.04	Blattenstrasse	14'236.30				19'909.05	
501.12	Tunnelstrasse	298'369.45		250'000			
501.13	Sanierung Furkastrasse	49'833.15					
501.14	Sanierung Rottenpromenade	93'078.45		100'000			
501.17	Weingartenstrasse	34'828.45				125'000.00	
501.20	Rossweg Blatten	60'117.25					
501.23	Sand-, Rhodaniastrasse	94'977.55				64'800.00	
501.24	Sonnenstrasse	190'090.80					
501.25	Erschliessung Hegdorn (Schwendibielstrasse)	1'879'352.25		2'000'000		957'112.80	
501.28	Schlossweg	27'660.95					
501.34	Kapellenplatz Blatten	4'127.10					
501.42	Strasse Schmidgasse-Tähischinu	13'768.00					
501.43	Sanierung Gehsteige Birgisch	64'071.20		40'000			
501.45	Hegdornweg	35'212.85		78'000			
501.75	Öffentliche Beleuchtung (Erweiterung/Erneuerung)			20'000		19'522.35	
610.03	MW-Beiträge Haselmattenstrasse		-18'402.60				
610.05	MW-Beiträge Hegdorn				2'000'000		
661.43	Kantonsbeitrag Sanierung Gehsteig Birgisch		14'905.60				
669.01	Rückerstattungen Dritter						14'377.25
669.03	Rückerstattungen Dritter		7'800.00				
669.10	Rückerstattungen Dritter		7'700.00				
621	Parkplätze Grund und Berg	9'976'431.30	4'645'819.25	6'365'000	5'300'000	8'197'389.30	2'860'000.00
	Saldo		5'330'612.05		1'065'000		5'337'389.30
501.04	Parkplätze Bad Bammatta					87'081.70	
501.05	Parkhaus Blatten			6'300'000			
501.07	Parkplätze Blattjini-Chienzli Chrommu			15'000		272'832.95	
501.15	Parkplatz Roosse (Mund)	61'902.35		50'000			
522.15	Parkhaus Blatten	9'914'528.95				7'837'474.65	
603.35	Parkhaus Birgisch		32'000.00				
622.15	Parkhaus Blatten		4'230'819.25				2'860'000.00
624.06	Parkhaus Blatten				5'300'000		
624.15	Rückerstattungen Dritter		383'000.00				

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
622	Werkhof, Öffentliche Arbeiten	130'204.60	6'000.00	130'000		177'898.60	
	Saldo		124'204.60		130'000		177'898.60
506.01	Fahrzeuge, Maschinen	130'204.60		130'000		177'898.60	
606.01	Rücknahme Fahrzeuge Werkhof		6'000.00				
65	Regionalverkehr	5'361.95					
	Saldo		5'361.95				
650	Regionalverkehrsbetriebe	5'361.95					
	Saldo		5'361.95				
503.01	Haltestellen	5'361.95					

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'300'997.85	2'095'563.70	335'000	1'553'000	2'624'814.40	2'902'905.55
	Saldo	794'565.85		1'218'000		278'091.15	
70	Wasserversorgung	128'340.75	2'500.00	195'000	3'000	159'064.20	2'630.05
	Saldo		125'840.75		192'000		156'434.15
700	Wasserversorgung	128'340.75	2'500.00	195'000	3'000	159'064.20	2'630.05
	Saldo		125'840.75		192'000		156'434.15
501.01	Hydrantennetz (inkl. Waldbrandkonzept)	109'301.25		30'000		40'569.35	
501.02	Öffentliche Brunnen	19'039.50				7'544.45	
501.05	Wasserversorgung(-en) Diverse			50'000		64'457.35	
501.07	WV Bruchji-West (Tätschenhang)					36'220.05	
501.11	Quellschutzzone			30'000			
501.14	Wasserversorgung Blatten					10'273.00	
501.22	Wasserversorgung Hegdorn			85'000			
610.01	Anschlussgebühren Trinkwasser		2'500.00				
661.01	Kantonsbeiträge an Hydrantennetz				3'000		2'630.05
71	Abwasser und Abwasserentsorgung	15'956.35	392'099.75	110'000	50'000	149'977.85	249'423.15
	Saldo	376'143.40			60'000	99'445.30	
710	Abwasserbeseitigung	15'956.35	392'099.75	110'000	50'000	130'448.95	249'423.15
	Saldo	376'143.40			60'000	118'974.20	
501.02	Leitungskataster auf EDV (Berg)			10'000		70'418.60	
501.20	Pumpschacht KG Rotten					20'866.55	
501.26	Kanalisation Hegdorn			100'000			
501.50	Gen. Entwässerungsprojekt (GEP)	15'956.35				39'163.80	
610.01	Kanalisationsanschlussbeiträge		392'099.75		50'000		249'423.15
712	Oberflächenwasserbeseitigung					19'528.90	
	Saldo						19'528.90
501.10	Meteorleitung Tschill					11'229.95	
501.14	Meteorleitung Lötschgraben-Rotten					8'298.95	
72	Abfallbewirtschaftung	6'781.85		30'000			
	Saldo		6'781.85		30'000		
720	Abfallbewirtschaftung	6'781.85		30'000			
	Saldo		6'781.85		30'000		
503.01	Kehrichtanlagen	6'781.85					
503.02	Kehrichthaus Warbflie (Mund)			30'000			

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
74	Friedhof Saldo	26'333.05	26'333.05			54'576.75	54'576.75
740	Friedhof Saldo	26'333.05	26'333.05			54'576.75	54'576.75
503.01	Friedhof	26'333.05				54'576.75	
75	Gewässerverbauungen Saldo	950'057.25 486'230.30	1'436'287.55	1'500'000	1'500'000	1'887'256.35 737'314.05	2'624'570.40
750	Gewässerverbauungen Saldo	950'057.25 486'230.30	1'436'287.55	1'500'000	1'500'000	1'887'256.35 737'314.05	2'624'570.40
501.01	Hochwasserschutz Bruchji	13'490.95				87'027.65	
501.05	Hochwasserschutz Kelchbach (Gerinneausbau)	936'566.30				1'800'228.70	
631.05	Rückerstattungen Dritter (Gerinneausbau)		8'000.00				
660.05	Bundesbeiträge Kelchbach (Gerinneausbau)		1'037'082.90		1'500'000		489'059.55
661.01	Kantonsbeiträge Bruchji		3'383.50				2'736.50
661.02	Kantonsbeiträge Messkonzept						8'618.40
661.05	Kantonsbeiträge Kelchbach (Gerinneausbau)		367'493.85				2'124'155.95
669.05	Rückerstattungen Dritter (Gerinneausbau)		20'327.30				
76	Lawinerverbauungen und Felssicherung Saldo	173'528.60 91'147.80	264'676.40			373'939.25	26'281.95 347'657.30
760	Lawinerverbauungen und Felssicherung Saldo	173'528.60 91'147.80	264'676.40			373'939.25	26'281.95 347'657.30
501.05	Lawinerverbauungen, Stationen	1'398.70				6'678.75	
501.10	Lawinerverbauungen Blatten	42'503.40				106'081.50	
501.27	Wegsicherung Panoramaweg					65'359.30	
501.50	Felssanierungen Obergüöt-Bildji	61'985.00				195'819.70	
501.55	Verbauungsprojekt Festung-Klosi	31'707.25					
501.56	Wegsicherung Blindtal	35'934.25					
661.01	Kantonsbeiträge Felssanierungen Obergüöt bis Bildji		264'676.40				
661.05	Kantonsbeiträge Lawinerverbauungen Gratlawine						26'281.95

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'777'192.50	580'000.00	2'947'000	360'000	6'696'824.80	145'000.00
	Saldo		2'197'192.50		2'587'000		6'551'824.80
80	Landwirtschaft	568'413.60	380'000.00	760'000	360'000	191'462.80	145'000.00
	Saldo		188'413.60		400'000		46'462.80
800	Landwirtschaft	568'413.60	380'000.00	760'000	360'000	191'462.80	145'000.00
	Saldo		188'413.60		400'000		46'462.80
501.01	Sanierung Wasserwasserleitungen	473'258.05		565'000		86'628.35	
501.04	Sanierung WW Bitscheri	36'733.00				80'000.00	
501.70	Sanierung Strasse Alpweg Brischeru-Mund	6'980.00					
501.71	Sanierung Wasserwasser Badneri-Mund	2'724.05					
501.72	Sanierung Wasserwasserleitung U-Wartflieh	27'500.00					
505.02	Kultur-, Naturlandschafterhaltung Bärg	21'218.50		195'000		16'884.45	
565.01	Sanierung Sennerei im Bäl					7'950.00	
660.01	Bundesbeiträge WW		177'000.00				72'000.00
661.01	Kantonsbeiträge WW		180'000.00		360'000		73'000.00
669.75	Wasserwasser-Projektbeitrag Mund Fonds Landschaft Schweiz		23'000.00				
81	Forstwirtschaft			35'000			
	Saldo				35'000		
810	Forstwirtschaft			35'000			
	Saldo				35'000		
564.01	Schutzwaldpflege Forstrevier			35'000			
83	Tourismus	50'000.00				4'120.00	
	Saldo		50'000.00				4'120.00
830	Tourismus	50'000.00				4'120.00	
	Saldo		50'000.00				4'120.00
503.01	Reka-Ferierendorf					4'120.00	
524.01	Ferierendorf Blatten-Belalp	50'000.00					
84	Industrie, Gewerbe und Handel	2'002'919.80	200'000.00	2'000'000		6'501'242.00	
	Saldo		1'802'919.80		2'000'000		6'501'242.00
840	Industrie, Gewerbe und Handel	2'002'919.80	200'000.00	2'000'000		6'501'242.00	
	Saldo		1'802'919.80		2'000'000		6'501'242.00
503.01	Campus Aletsch					1'242.00	
524.01	Campus Aletsch	2'919.80					
524.05	Belalp Bahnen (AK-Erhöhung)					4'000'000.00	
525.01	Belalp Bahnen	2'000'000.00		2'000'000		2'500'000.00	
624.10	Rückerstattungen WNF		200'000.00				

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
86	Energie Saldo	155'859.10	155'859.10	152'000	152'000		
869	Energie Saldo	155'859.10	155'859.10	152'000	152'000		
503.01	Turbinierung Ennet dem Bach			82'000			
503.10	Photovoltaikanlage PS Turmmatta	75'859.10		70'000			
524.15	EnBAG Kombiwerke TWKW Blatten (Aktionärsdarlehen)	40'000.00					
524.16	EnBAG Kombiwerke TWKW Blatten (Aktienkapital)	40'000.00					
	Total Investitionsausgaben	23'371'582.90		18'014'000		28'624'425.38	
	Total Investitionseinnahmen		8'865'544.30		12'179'000		6'546'392.60
	Nettoinvestition		14'506'038.60		5'835'000		22'078'032.78

Investitionsrechnung (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	155'922.70	75'472.90	195'000		472'426.25	66'589.00
Saldo		80'449.80		195'000		405'837.25
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	226'867.45	5'902.20	410'000	151'000	292'439.49	69'386.00
Saldo		220'965.25		259'000		223'053.49
2 UNTERRICHTSWESEN UND BILDUNG	3'950'714.20	705'740.00	3'698'000	2'265'000	3'390'664.24	401'134.80
Saldo		3'244'974.20		1'433'000		2'989'529.44
3 KULTUR, FREIZEIT UND KULTUS	1'586'888.15	739'043.25	1'300'000	550'000	3'350'872.00	87'000.00
Saldo		847'844.90		750'000		3'263'872.00
5 SOZIALE WOHLFAHRT	97'872.60		96'000		2'057'565.55	
Saldo		97'872.60		96'000		2'057'565.55
6 VERKEHR	13'275'127.45	4'663'822.25	9'033'000	7'300'000	9'738'818.65	2'874'377.25
Saldo		8'611'305.20		1'733'000		6'864'441.40
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'300'997.85	2'095'563.70	335'000	1'553'000	2'624'814.40	2'902'905.55
Saldo	794'565.85		1'218'000		278'091.15	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	2'777'192.50	580'000.00	2'947'000	360'000	6'696'824.80	145'000.00
Saldo		2'197'192.50		2'587'000		6'551'824.80
Total Investitionsausgaben	23'371'582.90		18'014'000		28'624'425.38	
Total Investitionseinnahmen		8'865'544.30		12'179'000		6'546'392.60
Nettoinvestition		14'506'038.60		5'835'000		22'078'032.78

**Investitionsrechnung
nach Arten gegliedert**

Investitionsrechnung (nach Arten)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	A U S G A B E N	23'371'582.90		18'014'000		28'624'425.38	
50	Sachgüter	10'907'224.65		15'798'000		11'629'012.78	
500	Grundstücke					8'535.60	
501	Tiefbauten	5'459'180.30		10'093'000		6'794'708.35	
503	Hochbauten	5'118'631.80		5'050'000		4'335'457.28	
505	Waldungen	21'218.50		195'000		16'884.45	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	308'194.05		460'000		473'427.10	
52	Darlehen und Beteiligungen	12'047'448.75		2'045'000		14'780'374.65	
522	Gemeinden	9'914'528.95		45'000		7'837'474.65	
524	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	132'919.80				4'407'900.00	
525	Private Institutionen	2'000'000.00		2'000'000		2'535'000.00	
56	Eigene Beiträge, Investitionsbeiträge	416'909.50		171'000		2'215'037.95	
561	Investitionsbeiträge Kanton	336'909.50		101'000		210'087.95	
564	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	45'000.00		35'000			
565	Private Institutionen	35'000.00		35'000		2'004'950.00	
6	EINNAHMEN		8'865'544.30		12'179'000		6'546'392.60
60	Abgang von Sachgütern		38'000.00				18'589.00
600	Grundstücke						18'589.00
603	Hochbauten		32'000.00				
606	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		6'000.00				
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		376'197.15		2'050'000		249'423.15
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		376'197.15		2'050'000		249'423.15
62	Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		4'813'819.25		5'300'000		2'860'000.00
622	Gemeinden		4'230'819.25				2'860'000.00
624	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen		583'000.00		5'300'000		
63	Fakturierungen an Dritte		153'563.95				87'000.00
631	Tiefbauten		153'563.95				87'000.00

Investitionsrechnung (nach Arten)		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
66	Beiträge für eigene Rechnung		3'483'963.95		4'829'000		3'331'380.45
660	Bundesbeiträge		1'575'082.90		1'900'000		561'059.55
661	Kantonsbeiträge		1'494'313.75		2'779'000		2'755'943.65
669	Übrige Investitionsbeiträge		414'567.30		150'000		14'377.25
	Total Investitionsausgaben	23'371'582.90		18'014'000		28'624'425.38	
	Total Investitionseinnahmen		8'865'544.30		12'179'000		6'546'392.60
	Nettoinvestition		14'506'038.60		5'835'000		22'078'032.78

Bestandesrechnung

		Bestand am 01.01.2013	Veränderungen		Bestand am 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	69'934'593.85	15'334'873.38		85'269'467.23
10	FINANZVERMÖGEN	13'179'219.20	4'137'348.03		17'316'567.23
100	Flüssige Mittel	1'154'072.33		160'371.56	993'700.77
1000	Kassa	61'962.35		41'089.90	20'872.45
1000.01	Kassa Kanzlei	7'319.35		1'408.15	5'911.20
1000.02	Kassa Schuldirektion	537.30	307.10		844.40
1000.03	Kassa Polizei	3'520.70	360.60		3'881.30
1000.04	Kassa Bibliothek Haus Aletsch	3'415.65	633.65		4'049.30
1000.05	Kassa Birgisch		2'168.15		2'168.15
1000.06	Kassa Mund		4'018.10		4'018.10
1000.11	Kuonen Albert selig	47'169.35		47'169.35	
1001	Postcheck	574'816.26		95'546.01	479'270.25
1001.01	Postcheck Gemeinde	570'971.34		223'486.61	347'484.73
1001.02	Postcheck Polizei	3'844.92		295.26	3'549.66
1001.60	PC Birgisch		17'545.86		17'545.86
1001.70	PC Mund		110'690.00		110'690.00
1002	Banken	517'293.72		23'735.65	493'558.07
1002.03	CS	8'330.19		80.69	8'249.50
1002.04	WKB	112'891.75		112'891.75	
1002.05	RB	283'994.08		65'405.31	218'588.77
1002.10	RB Legat Eyer Bertha	62'504.40		11'629.56	50'874.84
1002.11	RB Legat Tscherrig Marcel	49'573.30	99.15		49'672.45
1002.60	RB Birgisch		104'202.80		104'202.80
1002.61	WKB Birgisch		34'645.25		34'645.25
1002.70	RB Mund		22'500.30		22'500.30
1002.71	RB Mund		4'824.16		4'824.16
101	Guthaben	4'505'893.02	2'835'364.81		7'341'257.83
1012	Steuerguthaben	4'020'950.77	2'547'210.47		6'568'161.24
1012.03	Steuern 2003	130.90	83.00		213.90
1012.04	Steuern 2004	4'820.75	194.15		5'014.90
1012.05	Steuern 2005	3'314.95		1'706.90	1'608.05
1012.06	Steuern 2006	21'057.85		9'958.10	11'099.75
1012.07	Steuern 2007	34'320.90		5'865.70	28'455.20
1012.08	Steuern 2008	45'236.15		20'729.20	24'506.95
1012.09	Steuern 2009	-199'157.00	293'899.05		94'742.05
1012.10	Steuern 2010	-91'099.05	286'860.95		195'761.90
1012.11	Steuern 2011	1'502'352.99		1'113'062.84	389'290.15
1012.12	Steuern 2012	2'699'972.33		1'306'054.56	1'393'917.77
1012.13	Steuern 2013		4'221'990.40		4'221'990.40
1012.62	Steuern 2010-Birgisch		11'888.55		11'888.55
1012.63	Steuern 2011-Birgisch		13'599.10		13'599.10
1012.64	Steuern 2012-Birgisch		28'817.62		28'817.62
1012.70	Steuern 2004-2009-Mund		10'971.90		10'971.90
1012.71	Steuern 2010-Mund		22'669.65		22'669.65
1012.72	Steuern 2011-Mund		48'299.15		48'299.15
1012.73	Steuern 2012-Mund		65'314.25		65'314.25

		Bestand am 01.01.2013	Veränderungen		Bestand am 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
1015	Debitorenguthaben	484'942.25	288'154.34		773'096.59
1015.01	Debitoren	470'099.30	287'289.35		757'388.65
1015.02	Verrechnungssteuern	14'842.95		522.51	14'320.44
1015.61	Wasser- und Abwassergebühren-Birgisch		204.50		204.50
1015.62	Allgemeine Guthaben-Birgisch		214.00		214.00
1015.71	Guthaben Gebühren-Mund		969.00		969.00
102	Anlagen	2'453'760.00	252'369.00		2'706'129.00
1021	Aktien und Anteilscheine	367'360.00	78'649.00		446'009.00
1021.01	Belalp Bahnen AG	21'800.00			21'800.00
1021.02	EnBAG	245'000.00			245'000.00
1021.03	Wasserversorgung Naters AG	40'000.00			40'000.00
1021.06	Sodeval SA - CCF SA	14.00			14.00
1021.08	Stiftung Fernuni Hagen	15.00			15.00
1021.09	Radio Rottu Oberwallis	10.00			10.00
1021.10	Walliser Kantonalbank	10'500.00			10'500.00
1021.11	Valais Incoming AG	1.00			1.00
1021.12	Matterhorn Gotthard Bahn	20.00			20.00
1021.13	Ferierendof Blatten-Belalp	50'000.00		50'000.00	
1021.60	Wertschriften Birgisch		1.00		1.00
1021.70	Wertschriften Mund Belalp Bahnen		1'000.00		1'000.00
1021.71	Mitstifteranteil Sancta Maria Mund		1.00		1.00
1021.72	Anteilschein RB Mund		200.00		200.00
1021.73	Aktien GEWAG Mund		1.00		1.00
1021.74	Aktien Radio Rottu Mund		1.00		1.00
1021.75	Aktien EnBAG Mund		124'275.00		124'275.00
1021.76	Aktien Valaiscom Mund		3'170.00		3'170.00
1022	Darlehen	476'400.00	3'720.00		480'120.00
1022.01	WV Hegdorn	100'000.00			100'000.00
1022.03	WV Bruchji-Ost	126'400.00		26'400.00	100'000.00
1022.05	World Nature Forum AG	250'000.00			250'000.00
1022.10	Soz. med. Regionalzentrum Brig	312'400.00			312'400.00
1022.11	Soz. med. Regionalzentrum Brig	-312'400.00			-312'400.00
1022.60	Smz Brig-Birgisch		8'800.00		8'800.00
1022.70	Smz Brig-Mund		21'320.00		21'320.00
1023	Grundeigentum und Liegenschaften	1'610'000.00	170'000.00		1'780'000.00
1023.01	Grundstück Stapfen	50'000.00			50'000.00
1023.02	Grundstück Schloss	35'000.00			35'000.00
1023.03	Grundstück Turmmatta	65'000.00			65'000.00
1023.04	Grundstück Schlüsselacker	125'000.00			125'000.00
1023.05	Grundstück Finsterfeld	90'000.00			90'000.00
1023.06	Grundstück Breiten	45'000.00			45'000.00
1023.07	Grundstück Unter dem Dorf	300'000.00			300'000.00
1023.09	Grundstück im Kehr	900'000.00			900'000.00
1023.61	Grundstücke-Birgisch		170'000.00		170'000.00

		Bestand am 01.01.2013	Veränderungen		Bestand am 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
103	Transitorische Aktiven	5'065'493.85	1'209'985.78		6'275'479.63
1030	Transitorische Aktiven	5'065'493.85	1'209'985.78		6'275'479.63
1030.01	Transitorische Aktiven	5'065'493.85	1'209'985.78		6'275'479.63
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	56'755'374.65	11'197'525.35		67'952'900.00
114	Sachgüter	42'845'000.00	5'912'000.00		48'757'000.00
1140	Grundstücke	2'175'000.00		275'000.00	1'900'000.00
1140.01	Grundstück Blatten	50'000.00		50'000.00	
1140.03	Grundstück Stapfen	360'000.00		60'000.00	300'000.00
1140.06	Schützenhaus Klosi	100'000.00		100'000.00	
1140.07	Grundstück Unter dem Dorf	45'000.00		45'000.00	
1140.10	Grundstück FO-Trassee	1'620'000.00		220'000.00	1'400'000.00
1140.71	Ortsplanung-Mund		200'000.00		200'000.00
1141	Tiefbauten	18'140'000.00	3'150'000.00		21'290'000.00
1141.15	Strassen und Wege	1'580'000.00	220'000.00		1'800'000.00
1141.16	MGB Trassee	3'600'000.00		300'000.00	3'300'000.00
1141.17	Flur- und Forstwege	368'000.00		68'000.00	300'000.00
1141.18	Wander- und Radwege	2'170'000.00		170'000.00	2'000'000.00
1141.21	Parkanlagen Gertschenareal	460'000.00		60'000.00	400'000.00
1141.23	Strassenbeleuchtungsanlagen	125'000.00		25'000.00	100'000.00
1141.24	Kanalisationsbauten / GEP	840'000.00		440'000.00	400'000.00
1141.25	Wasserversorgung	1'020'000.00		120'000.00	900'000.00
1141.26	Ara Briglina	60'000.00		60'000.00	
1141.28	Korrektion Bruchji	335'000.00		335'000.00	
1141.29	Korrektion Klosi-, Kelchbach	180'000.00		180'000.00	
1141.30	Parkanlagen, Kinderspielplätze	820'000.00	50'000.00		870'000.00
1141.31	Weingartenstrasse	540'000.00		40'000.00	500'000.00
1141.32	Haselmattenstrasse	1'140'000.00		140'000.00	1'000'000.00
1141.33	Kreisel Furka-/Kelchbachstrasse	60'000.00		60'000.00	
1141.35	Sportanlagen	2'040'000.00		240'000.00	1'800'000.00
1141.36	Strasse Hegdom	900'000.00	1'600'000.00		2'500'000.00
1141.37	Furkastrasse	540'000.00		40'000.00	500'000.00
1141.38	Tunnelstrasse		200'000.00		200'000.00
1141.45	Urenfriedhof	590'000.00		90'000.00	500'000.00
1141.46	Hydrantennetz	190'000.00	10'000.00		200'000.00
1141.49	Maschinen, Geräte, Ausrüstungen	50'000.00	50'000.00		100'000.00
1141.52	Gehsteig Blatten	60'000.00	40'000.00		100'000.00
1141.54	Sonnenstrasse		100'000.00		100'000.00
1141.55	Untere Binen	60'000.00		10'000.00	50'000.00
1141.57	Kreisel Lötschberg	252'000.00		52'000.00	200'000.00
1141.61	Wässerwasserleitungen (Diverse)	160'000.00	120'000.00		280'000.00
1141.62	Trink- und Abwasser-Birgisch		50'000.00		50'000.00
1141.63	Flur-, Forststrassen-Birgisch		300'000.00		300'000.00
1141.64	Wege und Stege-Birgisch		50'000.00		50'000.00
1141.71	Wasserversorgung-Mund		300'000.00		300'000.00
1141.72	WW Gredetsch, Bärgrüss-Mund		100'000.00		100'000.00
1141.73	Kanalisation ARA-Mund		100'000.00		100'000.00
1141.74	Flur-Quartierstrassen-Mund		600'000.00		600'000.00
1141.76	Dorfstrasse, Plätze Wege-Mund		840'000.00		840'000.00
1141.77	Kantonsstrasse-Mund		100'000.00		100'000.00
1141.78	Stromnetz-Mund		100'000.00		100'000.00

		Bestand am 01.01.2013	Veränderungen		Bestand am 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
1141.80	Sportplatz Deponie-Mund		50'000.00		50'000.00
1141.83	Friedhof, Kulturgüter-Mund		50'000.00		50'000.00
1141.84	Strasse Grächbodi-Mund		200'000.00		200'000.00
1141.86	Vermessung landw. Nutzfläche-Mund		150'000.00		150'000.00
1141.91	Sanierung Wasserleiten-Mund		200'000.00		200'000.00
1143	Hochbauten	21'090'000.00	837'000.00		21'927'000.00
1143.01	Junkerhof	840'000.00	10'000.00		850'000.00
1143.02	Festung	680'000.00		80'000.00	600'000.00
1143.09	Alter FO-Bahnhof (FO Café)	350'000.00		50'000.00	300'000.00
1143.10	Parkhaus Blattenstrasse	70'000.00		10'000.00	60'000.00
1143.11	Altes Postlokal	150'000.00		50'000.00	100'000.00
1143.12	Haus Aletsch (Anteil)	210'000.00		60'000.00	150'000.00
1143.14	Gewerbegebäude Blatten	140'000.00		40'000.00	100'000.00
1143.15	Werkhof Naters-Blatten	755'000.00		105'000.00	650'000.00
1143.17	Feuerwehrlokal	100'000.00			100'000.00
1143.18	Turnhalle Bammatta	2'350'000.00	1'250'000.00		3'600'000.00
1143.20	Schulhaus Bammatta	6'180'000.00		480'000.00	5'700'000.00
1143.21	Kindergarten Rotten	80'000.00		30'000.00	50'000.00
1143.23	Kindergarten Sand	450'000.00		50'000.00	400'000.00
1143.25	Schulhaus Turmmatta	790'000.00		40'000.00	750'000.00
1143.26	Schulhaus Ornavasso	900'000.00		100'000.00	800'000.00
1143.30	Turnhalle Klosi	90'000.00	60'000.00		150'000.00
1143.32	Freiluftbad Bammatta	920'000.00		70'000.00	850'000.00
1143.33	Gemeindebibliothek	560'000.00		110'000.00	450'000.00
1143.35	Sportgebäude und Gewerbehalle Stapfen	440'000.00		90'000.00	350'000.00
1143.40	Zentrum Missione	990'000.00	310'000.00		1'300'000.00
1143.60	Einstellhalle Obre Bodu-Birgisch		300'000.00		300'000.00
1143.61	Öffentliche Bauten/Schulhaus-Birgisch		160'000.00		160'000.00
1143.64	Spiel- und Sportplatz, Einstellhalle Obre Bodu-Birgisch		400'000.00		400'000.00
1143.65	Feuerwehrgarage, Einstellhalle Obre Bodu-Birgisch		100'000.00		100'000.00
1143.66	Alterssiedlung St. Michael	575'000.00		75'000.00	500'000.00
1143.67	Seniorenzentrum Naters	1'700'000.00		297'000.00	1'403'000.00
1143.68	Reg. Zentrum Rund ums Alter	1'300'000.00		200'000.00	1'100'000.00
1143.73	Mehrzweckhalle-Mund		100'000.00		100'000.00
1143.75	Zivilschutz, Feuerwehr, Werkhof-Mund		254'000.00		254'000.00
1143.80	Lawinen-, Felsverbauungen, Wegsicherungen	470'000.00		170'000.00	300'000.00
1145	Waldungen	150'000.00		50'000.00	100'000.00
1145.11	Kultur- und Naturlandschafterhaltung Bärg	150'000.00		50'000.00	100'000.00
1146	Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	1'290'000.00	2'250'000.00		3'540'000.00
1146.10	EDV-Anlage Junkerhof	120'000.00		30'000.00	90'000.00
1146.11	EDV-Anlage Schulen	10'000.00			10'000.00
1146.20	Fahrzeug Polizei	40'000.00		30'000.00	10'000.00
1146.22	Fahrzeuge Werkhof	800'000.00	30'000.00		830'000.00
1146.23	Fahrzeuge Feuerwehr	320'000.00		20'000.00	300'000.00
1146.60	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge-Birgisch		50'000.00		50'000.00
1146.77	Deponie Chrittschuggo-Mund		50'000.00		50'000.00
1146.79	Sanierung Dorf-Mund		500'000.00		500'000.00
1146.81	Schulhausrenovation-Mund		1'700'000.00		1'700'000.00

BESTANDESRECHNUNG 2013

		Bestand am 01.01.2013	Veränderungen		Bestand am 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
115	Darlehen und Beteiligungen	13'910'374.65	5'285'525.35		19'195'900.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	13'910'374.65	5'285'525.35		19'195'900.00
1154.06	Belalp Bahnen (AK-Erhöhung)	4'000'000.00			4'000'000.00
1154.07	Belalp Bahnen (Darlehen)	4'000'000.00	2'000'000.00		6'000'000.00
1154.08	Feriendorf Blatten-Belalp AG (Darlehen)	250'000.00	4'400'000.00		4'650'000.00
1154.09	Feriendorf Blatten-Belalp AG (AK)		50'000.00		50'000.00
1154.10	Standortkonzept Avanti (Unesco Dialog Center JAB)	250'000.00		200'000.00	50'000.00
1154.13	Parkhaus Blatten	4'977'474.65		977'474.65	4'000'000.00
1154.15	FC Oberwallis AG (AK)	25'000.00		25'000.00	
1154.20	Danet Oberwallis AG (AK)	407'900.00	38'000.00		445'900.00
	Gesamtaktiven	69'934'593.85	15'334'873.38		85'269'467.23

		Bestand am 01.01.2013	Veränderungen		Bestand am 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
2	PASSIVEN	69'934'593.85	15'334'873.38		85'269'467.23
20	FREMDKAPITAL	5'025'435.77	1'994'211.52		7'019'647.29
200	Laufende Verpflichtungen	5'025'435.77	1'994'211.52		7'019'647.29
2000	Kreditoren	5'025'435.77	1'994'211.52		7'019'647.29
2000.02	Kreditoren	5'025'435.77	1'994'211.52		7'019'647.29
21	FREMDKAPITAL	8'180'127.28	5'559'114.10		13'739'241.38
210	Kurzfristige Schulden	8'180'127.28	5'559'114.10		13'739'241.38
2100	Banken	4'180'127.28	1'559'114.10		5'739'241.38
2100.01	UBS	2'180'127.28		1'245'286.45	934'840.83
2100.04	WKB		1'804'400.55		1'804'400.55
2100.33	RB (Fester Vorschuss)	2'000'000.00	1'000'000.00		3'000'000.00
2101	Postcheck	4'000'000.00	4'000'000.00		8'000'000.00
2101.01	PostFinance (Fester Vorschuss)	4'000'000.00	4'000'000.00		8'000'000.00
22	FREMDKAPITAL	50'106'000.00	7'430'330.00		57'536'330.00
220	Mittel- und langfristige Schulden	49'950'000.00	7'083'710.00		57'033'710.00
2200	Langfristige Schulden	49'950'000.00	7'083'710.00		57'033'710.00
2200.03	WKB	3'000'000.00			3'000'000.00
2200.04	WKB	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.06	WKB	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.07	WKB	4'000'000.00			4'000'000.00
2200.11	RB		2'000'000.00		2'000'000.00
2200.12	RB	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.13	RB	1'200'000.00			1'200'000.00
2200.14	RB	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.15	RB	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.16	RB	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.18	RB	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.19	UBS	1'400'000.00		200'000.00	1'200'000.00
2200.20	UBS	1'500'000.00			1'500'000.00
2200.21	UBS	900'000.00		200'000.00	700'000.00
2200.22	UBS	1'900'000.00		200'000.00	1'700'000.00
2200.23	UBS	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.24	UBS	1'200'000.00		100'000.00	1'100'000.00
2200.25	UBS	850'000.00		200'000.00	650'000.00
2200.30	PostFinance	4'000'000.00			4'000'000.00
2200.31	PostFinance	1'000'000.00			1'000'000.00
2200.32	PostFinance	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.33	PostFinance	3'000'000.00			3'000'000.00
2200.50	SUVA	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.51	SUVA	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.52	SUVA	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.53	SUVA	2'000'000.00			2'000'000.00
2200.60	PostFinance Einstellhalle-Birgisch		1'000'000.00		1'000'000.00

		Bestand am 01.01.2013	Veränderungen		Bestand am 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
2200.69	RB		800'000.00		800'000.00
2200.70	RB		735'856.65		735'856.65
2200.72	RB		1'175'000.00		1'175'000.00
2200.73	RB		852'853.35		852'853.35
2200.75	WKB	-Mund	1'420'000.00		1'420'000.00
229	IHG Darlehen	156'000.00	346'620.00		502'620.00
2290	IHG Darlehen	156'000.00	346'620.00		502'620.00
2290.50	Darlehen Bund (Kunstrasen Stapfen)	32'000.00		16'000.00	16'000.00
2290.51	Darlehen Kanton (Kunstrasen Stapfen)	32'000.00		16'000.00	16'000.00
2290.52	Darlehen Bund (Hüttenzugang)	46'000.00		7'000.00	39'000.00
2290.53	Darlehen Kanton (Hüttenzugang)	46'000.00		7'000.00	39'000.00
2290.60	Darlehen Bund (Mehrzweckgebäude Birgisch)		36'200.00		36'200.00
2290.61	Darlehen Kanton (Backhaus Birgisch)		8'000.00		8'000.00
2290.62	Darlehen Bund (Backhaus Birgisch)		4'000.00		4'000.00
2290.63	Darlehen Kanton (Laden-Werkhof Birgisch)		30'100.00		30'100.00
2290.64	Darlehen Bund (Laden-Werkhof Birgisch)		27'500.00		27'500.00
2290.65	Darlehen Bund und Kanton (Dorfplatz Mund)		19'500.00		19'500.00
2290.67	Darlehen Bund und Kanton (Bärgrüss Mund)		29'300.00		29'300.00
2290.69	Darlehen (Erschliessung Hofacher Mund)		57'400.00		57'400.00
2290.70	Darlehen Bund und Kanton (Kanalisation Mund)		10'620.00		10'620.00
2290.72	Darlehen Bund (Trinkwasserleitung Gredetsch Mund)		72'000.00		72'000.00
2290.74	Darlehen Bund und Kanton (Erschliessungsstrasse Grächibodi Mund)		98'000.00		98'000.00
23	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	112'077.70		11'530.41	100'547.29
233	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	112'077.70		11'530.41	100'547.29
2330	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	112'077.70		11'530.41	100'547.29
2330.10	Legat Eyer Bertha	62'504.40		11'629.56	50'874.84
2330.11	Legat Tscherrig Marcel	49'573.30	99.15		49'672.45
28	VERPFLICHTUNGEN FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN	3'156'185.50		784'295.00	2'371'890.50
280	Spezialfinanzierungen	3'156'185.50		784'295.00	2'371'890.50
2800	Spezialfinanzierungen	3'156'185.50		784'295.00	2'371'890.50
2800.03	Parkplatzersatzabgaben	1'122'192.50		1'079'000.00	43'192.50
2800.04	Zivilschutzraumersatzabgaben	2'033'993.00			2'033'993.00
2800.60	Ersatzbeiträge Zivilschutz-Birgisch		115'405.00		115'405.00
2800.70	Schutzraumplätze-Mund		179'300.00		179'300.00

BESTANDESRECHNUNG 2013

		Bestand am 01.01.2013	Veränderungen Zuwachs Abgang	Bestand am 31.12.2013
29	EIGENKAPITAL	3'354'767.60	1'147'043.17	4'501'810.77
290	EIGENKAPITAL	3'354'767.60	1'147'043.17	4'501'810.77
2900	Eigenkapital	3'354'767.60	1'147'043.17	4'501'810.77
2900.01	Eigenkapital	3'354'767.60	1'147'043.17	4'501'810.77
	Gesamtpassiven	69'934'593.85	15'334'873.38	85'269'467.23

Notizen:

Notizen:

Notizen:

